

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 16

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 20. Januar 1972
Berne, jeudi 20 janvier 1972

165

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

N^o 16

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eldg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N^o 16 - 20. 1. 1972.

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbote - Sperrfristen.
Teil-Ausverkauf.
Rockwell-Standard AG in Liquidation, in Glarus.
Cartier Joailliers SA, in Liquidation, Genève.
Interjet SA, in Liquidation, Genève.
Tempet Petroleum SA in Liquidation, Genève.
Valreco SA, in Liquidation, Genève.
Temolo SA, in Locarno.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 255634 - 255668

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im Dezember 1971.
Besuch des Finanzministers von Venezuela. - Visite du ministre vénézuélien des finances.
Republik Südafrika: Einfuhrvorschriften. - République d'Afrique du Sud: Prescriptions d'importation.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

14. Dezember 1971. Liegenschaften.
Endora AG, in Zürich 1, Löwenstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 7.12.1971. Zweck: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hugo Gut, von Obfelden, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1972.
Werbeagentur Design & Marketing AG, in Winterthur, Mythenstrasse 45, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 3.11.1971. Zweck: Verwaltung von Werbe-Etats für den europäischen Raum in Planung, Gestaltung, Durchführung und Streuung aller Werbung (Werbe-Mittelungen), Spezial-Service für Marktforschung, Mode-Information, Produkt-Design und Full-Marketing; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Florence Maissen, von Somvix, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Zu Direktoren sind ernannt: Joe F. Wirtz, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur; Dr. Hans-Günter Hubberten, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (Dld), und Rainer A. Mosch, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (Dld), alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1972.
AG für Public Relations, in Zürich 8, Feldeggstrasse 93, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 20.12.1971. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Kommunikation, insbesondere Betrieb einer Full-Service Public-Relations-Agentur, einschliesslich Product-Publicity-Kampagnen, Organisation von Presse-Konferenzen, Redaktion und Gestaltung von Pressediensten, Hauszeitungen, Jubiläumsschriften, Geschäftsberichten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragene Firma Peter H. Fenkart, in Zürich, geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 39 124) und Passiven (Fr. 13 103.85) gemäss Uebernahmebilanz per 30.11.1971 zum Preise von Fr. 26 020.15, wovon Fr. 25 000 auf das Grundkapital anrechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Peter H. Fenkart, von Zürich, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1972.
Taris Electronic AG, in Zürich 8, Gertrudstrasse 24, Zürich 3 (bei Eduard Gubser), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29.12.1971. Zweck: Hauptgeschäftlich elektronische Geräte sowie fern- Radio- und Phonoapparate und verwandte Produkte sowie landwirtschaftliche Maschinen und überhaupt Waren aller Art zu kaufen, zu vertreiben und zu verkaufen, Patente, Lizenzen sowie technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf

Fr. 20 000 liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehr Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eduard Gubser, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

7. Januar 1972.
Mövenpick Hotel Regensdorf AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 304 vom 29.12.1971, S. 3131). Statuten am 11.10.1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Rudolf Baur, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Delegierter desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: John Burton Tigrett, Bürger der USA, in London; René Rochat, von und in Genf, und Louis Habegger, von Trub, in Stäfa, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Januar 1972. Liegenschaften.
Rebag AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 265 vom 11.11.1968, S. 265), Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken sowie ferner Ueberbauung von Grundstücken usw. Statuten am 29.12.1971 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Schulstrasse 8.

7. Januar 1972.
Atlas Service A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1969, S. 2736), Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet usw. Die Unterschrift von Johann Böhlen ist erloschen.

7. Januar 1972.
Bank für Handel und Effekten (Banque pour le Commerce et les Valeurs) (Banca per il Commercio e i Valori), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 2.2.1970, S. 243). Die Unterschrift von Heinrich Leemann ist erloschen. Jakob Diem ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; und Erhard Bossard, nun in Meilen, und Hermann Stigemann sind nicht mehr Vize-Direktoren, sondern stellvertretende Direktoren; die drei Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Heidy Balsiger, von Mühlethurnen, in Zürich, Nicolas J. Handrich, spanischer Staatsangehöriger, in Illnau, und Willi Häfiger, von Romos, in Thalwil.

7. Januar 1972. Kunststoffe usw.
Isopress AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1970, S. 2133), Herstellung von Erzeugnissen aus Kunststoff in Verbindung mit Metallen usw. Statuten am 16.12.1971 geändert. Durch Ausgabe von 280 Namenaktien zu Fr. 1000, ist das Grundkapital von Fr. 720 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll aus Reserven liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. Januar 1972. Kapitalanlagen usw.
Stabilus «O» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 12.7.1971, S. 1719). Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften. Statuten am 22.12.1971 geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. Januar 1972. Beteiligungen.
Algorith AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 301 vom 24.12.1969, S. 2956), Beteiligung an Unternehmen usw. Statuten am 22.12.1971 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

7. Januar 1972. Handelsgeschäfte usw.
Sates AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 12.6.1968, S. 1255), Durchführung von Handelsgeschäften aller Art. Dr. Karl Seiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist René Sablonier, von Uster und Caudo, in Lausanne.

7. Januar 1972.
Huber & Suhner AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Pfäffikon (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1972, S. 11), mit Hauptsitz in Herisau. Die Prokura von Dr. Erich Müller ist erloschen.

7. Januar 1972. Hoch- und Tiefbau.
Ed. Ziblin & Cie., A.-G., in Zürich 10 (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1971, S. 2087), Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. Neue Vize-Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Gilbert Bauen und Friedrich Linder; ihre Prokuren sind erloschen.

7. Januar 1972. Geräte.
Andair AG, in Andelfingen (SHAB Nr. 23 vom 29.1.1968, S. 191), Entwicklung und Konstruktion sowie Verkauf von Geräten, Einrichtungen und Bauteilen jeglicher Art für Schutzraumbauten usw. Statuten am 20.12.1971 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. Januar 1972.
Neue Bank (New Bank) (Nuovo Banca) (Nouvelle Banque), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 28.12.1970, S. 2934). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Pascal Régamey, von Lausanne, in Greifensee, und Josef Schlatterer, deutscher Staatsangehöriger, in Greifensee.

7. Januar 1972.
Tip - Top-Gruppe A.-G., Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 1.3.1971, S. 477). Neu hat Kollektivprokura zu zweien Markus Zehnder, von Ettenhausen TG, in Kloten.

7. Januar 1972.
Oel- und Fettwerke «Sais» (Huileries «Sais»), in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 24.9.1971, S. 2338). Die Unterschrift von Marinus Jan van de Linde und die Prokura von Dr. Robert Borgers sind erloschen. Neue Vize-Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sind Bruno Franzoni, von Locarno, in Adiswil, und Christoph W. Böhler, von Zürich und Rheinfelden, in Zürich.

7. Januar 1972.
E.I. Werbetaeam AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 296 vom 18.12.1969, S. 2906), Entwicklung von Werbe- und Marketingideen usw. Die Statuten wurden am 28.12.1971 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Forchstrasse 444.

7. Januar 1972.
Pfister-Papier A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 219 vom 19.9.1969, S. 2163), Handel mit Papieren und Kartons aller Art usw. August von Schultess Rehberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Heinrich Bernhard, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Ernst Vonwill ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Josef Schatt, von Unterberg, in Zürich.

7. Januar 1972.
Vidmar Verkaufs-AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 58 vom 11.3.1971, S. 572), Verkauf von Betriebs- und Lagereinrichtungen aller Art usw. Hans Born ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Januar 1972.
Friedrich Bohne Holding GmbH, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 12.1.1971, S. 72), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Statuten am 26.11.1971 geändert. Neue Firma: AAP Holding GmbH. Gesellschafter Friedrich Bohne und Godelind Bohne geb. Gerdt sind ausgeschieden. Die Stammeinlage von Friedrich Bohne im Betrage von Fr. 348 000 ist von der neuen Gesellschafterin «Anglo Nordic Bank Ltd.», in Zürich, erworben worden. Von der Stammeinlage von Godelind Bohne geb. Gerdt im Betrage von Fr. 252 000 sind erworben worden: der Teilbetrag von Fr. 251 000 von der erwähnten neuen Gesellschafterin «Anglo Nordic Bank Ltd.» und der Teilbetrag von Fr. 1000 von der neuen Gesellschafterin «Fides Treuhand-Vereinigung», in Zürich. Am Stammkapital von Fr. 600 000 sind somit jetzt beteiligt: die Gesellschafterin «Anglo Nordic Bank Ltd.» mit einer Stammeinlage von Fr. 599 000 und die Gesellschafterin «Fides Treuhand-Vereinigung» mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Kurt Nef nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kurt E. Vogelsang, von Zürich und Gebenstorf, in Zumikon.

7. Januar 1972.
Top-Farben AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 276 vom 26.11.1964, S. 3550), Handel mit Farbstoffen und allen dazugehörigen Hilfsmitteln usw. Robert Beitsch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Erwin Schiegg sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind Fidel Erni, von und in Dietikon, Präsident mit Einzelunterschrift; Viktor Erni, von und in Dietikon, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gerhard Erni, von und in Dietikon, Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle drei Genannten zeichnen für das Gesamtunternehmen.

7. Januar 1972. Beteiligungen.
Androsorbis AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 43 vom 22.2.1971, S. 416). Statuten am 21.12.1971 geändert. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmen sowie Vermögensverwaltungen.

7. Januar 1972.
Schweisstechnik AG (Technique-soudure S.A.), in Regensdorf (SHAB Nr. 163 vom 16.7.1971, S. 1763), Fabrikation von und Handel mit Apparaten, Maschinen und Werkzeugen für die Schweisstechnik usw. Die Statuten wurden am 13.12.1971 geändert. Verwaltungsrat besteht nun aus fünf bis sieben Mitgliedern. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Willy Kaiser, von Basel, in Olten.

7. Januar 1972.
Garage Hardhölzli AG, bisher in Regensdorf (SHAB Nr. 155 vom 5.7.1968, S. 1459). Statuten am 9.12.1971 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: JOC Mineralölprodukte AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Neunbrunnstrasse 38, Zürich 11. Neue Umschreibung des Zwecks: Import und Transport von sowie Handel mit Mineralölprodukten, ferner Errichtung und Betrieb von Tankanlagen sowie Kauf und Verkauf von Immobilien. Adolf Freitag ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Arnold Osterwalder, von Zürich und Gaiserwald, in Zürich.

7. Januar 1972.
Baugeräte-Pool (BGP) (Pool des Engins de construction [PECC]) (Pool per attrezzi da costruzione [PACC]), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 18.8.1967, S. 2770), Ausnützung von Baugeräten, insbesondere deren Vermittlung und gegenseitige Vermietung unter den Genossenschaftlern usw. Charles Meyer ist nicht mehr Vizepräsident und Georges E. Madiger nicht mehr Quästor der Verwaltung, beide bleiben jedoch Mitglieder derselben; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Boss, von Wilderswil, in Scherz, Mitglied der Verwaltung, ist nun 1. Vizepräsident derselben und führt neue Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und zugleich 2. Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Chastelain, von Vevey, in Lausanne. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Heinz Grob, von Mogelsberg, in Zürich, und Werner Schmid, von und in Uster.

7. Januar 1972.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine) (Società svizzera di Assicurazioni generali sulla vita dell'uomo), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1971, S. 500). Die Prokuren von Jean-Auguste Beaugon und Hans Sprecher sind erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Henri Ducommun, von La Chaux-de-Fonds, Le Locle und Zürich, in Zürich; Orazio Frigg, von Präf., in Zürich; Johann O. Hiestand, von Hütten, Glarus und Zürich, in Zürich; Hans Hurl, von Mumpf, in Thalwil; Alexander Lee, von Glattfelden, in Zürich; Emil Maisch, von Kreuzlingen und Zürich, in Zürich; Aurelio Matasci, von Sonogno, in Zürich; Angelo Moll, von Basel, in Adliswil; Willy Moret, von Vuadens und Zürich, in Zürich; Yogendra Thakkar, britischer Staatsangehöriger, in Thalwil; Pierre-André Wasem, von Boveresse und Guggisberg, in Oberrieden; Emil Weber, von und in Zürich, und Heinz Wullschlegler, von Oftringen, in Luzern.

7. Januar 1972.

Milchgenossenschaft Bachs, in Bachs (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1959, S. 1625). Jakob Köhli-Schmid, Hans Meier und Hartmann Pfister sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Lienhard, von Freisten-Teufen, in Bachs, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Heinrich Meier, von Tegerfelden, in Bachs, Vizepräsident, und Theodor Pfister, von und in Bachs, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

7. Januar 1972.

Büro- und Organisationsmöbel. Denz & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1969, S. 1204), Handel en gros und en détail mit Büro- und Organisationsmöbeln. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Albert Denz jun. wohnt nun in Dübendorf. Die Kommanditistin Emilie Denz geb. Floria, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neue Kommanditistin mit Zustimmung im Sinne von Art. 177, Abs. II, ZGB: Sibylla Denz geb. Maysack, von Zürich, in Dübendorf, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000, liberiert durch unentgeltliche Übernahme der Kommanditeinlage der ausgeschiedenen Kommanditistin Emilie Denz geb. Floria, im Wert und Betrag von Fr. 5000.

7. Januar 1972.

Farben, Lacke. Heinrich Wagner & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 823), Fabrikation und Verzierungen von Farben und Lacken usw. Heinrich Wagner-Apenzeller ist nicht mehr unbeschränkt haftender Gesellschafter, sondern Kommanditär mit einer durch Verrechnung liberierten Kommanditsumme von Fr. 300 000. Der zweite Vorname des verbleibenden unbeschränkt haftenden Gesellschafters Fredy H. Wagner lautet Heinrich.

7. Januar 1972.

Zentralheizungen, Oelfeuern usw. Müller & Graf, in Flaach, Webergasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1971. Gesellschafter: Hans Ulrich Müller, von und in Flaach, und Andreas Graf, von und in Rafz. Erstellung von Zentralheizungen und Oelfeuern, sowie von sanitären Anlagen.

7. Januar 1972.

Restaurant. Braunschweiler, in Zürich, Ringstrasse 89, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Braunschweiler, von Zürich und Illnau, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an Theresie Braunschweiler, von Zürich und Illnau, in Zürich. Betrieb des alkoholfreien Restaurants Bad-Allenmoss.

7. Januar 1972.

Lebensmittel. Cathrein-Meier, in Wald (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1956, S. 1998), Handel mit Lebensmitteln. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelzirma «Cathrein-Meier», in Wald, erloschen.

7. Januar 1972.

Lebensmittel. Cathrein-Meier, in Wald, Bahnhofstrasse 5, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Lotty Cathrein geb. Meier, von Glis, in Wald ZH. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelzirma «Cathrein-Meier», in Wald, übernommen. Handel mit Lebensmitteln.

7. Januar 1972.

Café, Konditorei-Bäckerei. Josef Bürgi, in Rütli, Dorfstrasse 62, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Bürgi, von Feusisberg, in Rütli ZH. Betrieb eines Cafés und einer Konditorei-Bäckerei. Einzelunterschrift ist erteilt an Stafanie Bürgi, von Feusisberg, in Rütli ZH.

7. Januar 1972.

Bremsen usw. Ludwig Loewenthal, in Zürich (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1952, S. 606), Reparaturen von Bremsen usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Helene Hurni, von Gurbüri, in Zürich, und Albert Bruhin, von Wangen SZ, in Zürich. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10.

7. Januar 1972.

Gartenbau. E. Keller, in Zollikofen (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1938, S. 1492), Gartenbau. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Januar 1972.

Eisen. Victor Barth & Co., Inh. Barth & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1967, S. 2175), Handel en gros und en détail mit Eisenwaren. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Barth ist infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1972 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind die bisherigen Kommanditäre Jean Barth, in Zürich 3, und Paul Barth, in Zürich 2; da infolgedessen ihre Einzelunterschriften gemäss Artikel 555 OR nicht mehr eintragungsfähig sind, werden sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gelten.

Bern - Berne - Berna**Bureau Aarberg**

7. Januar 1972.

Bauten. W. Walther & Sohn, in Kallnach, Maurergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 6. 1964, S. 1815). Werner Walther sen. ist am 31. Dezember 1971 aus der Gesellschaft ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Heinz Walther, von Wohlen BE, in Kallnach, ist am 1. Januar 1972 als Gesellschafter eingetreten. Die Firma wird geändert in H. & W. Walther. Neue Geschäftsart: Betrieb einer Baunternehmung. Werner Walther jun. zeichnet nun einzeln.

Bureau Bern

6. Januar 1972.

Holligen-Apotheke W. Gerbig, in Bern. Inhaber der Firma ist H. Walter Gerbig, von Bern. Liebfeld, Gemeinde Köniz. Betrieb der «Holligen-Apotheke. Freiburgstrasse 64.

6. Januar 1972.

Metallbau-Schlosserei. O. Hostettler, in Bern. Inhaber der Firma ist Otto Hostettler, von Wahlern, in Frauenkappelen. Metallbau-Schlosserei. Galgenfeldweg 18.

6. Januar 1972.

Buchhaltung. Directa AG, in Bern, Vertrieb der Durchschreibebuchhaltung «Directa» usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1969, S. 1930). Neues Geschäftsdomicil: Beaulieustrasse 47 (bei Friedrich E. Lehmann).

6. Januar 1972.

Restaurant. Peter Bögli, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Peter Bögli, von Moosedorf, in Zollikofen. Betrieb des Restaurants «zur frohen Aussicht». Grabenstrasse 6.

6. Januar 1972.

Apotheke. Frau H. Bösiger, in Köniz, Betrieb der Sonnen-Apotheke (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1955, S. 2682). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

6. Januar 1972.

Elektromechanische Werkstätte. E. Stuber AG, in Bern. Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1687). Ernst Stuber und Maria Magdalena Stuber-Leuzinger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führten die Unterschrift nicht.

7. Januar 1972.

Spenglerei usw. H. Müller-Zürcher, in Gümliigen. Gemeinde Muri bei Bern. Spenglerei, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1964, S. 858). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Januar 1972.

Spenglerei usw. H. Müller-Zürcher, Zweigniederlassung Bern. Spenglerei, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1964, S. 858), mit Hauptsitz in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung des Hauptsitzes von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1972.

Elektro-Geräte. Werner Köbeli, in Bern. Inhaber der Firma ist Werner Köbeli, von Ruppertswil, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Handel mit Elektro-Geräten für Haushalt und Industrie. Kasernenstrasse 39.

7. Januar 1972.

Nachrichtentechnik usw. Hasler AG, in Bern. Fabrikation, Bau, Installation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen aller Art, insbesondere für das Gebiet der Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2044). Hans Hügli, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Achilles Ackermann, von Wolfwil, in Gerlafingen, und Jean-Pierre Stettler, von Landiswil, in Wabern, Gemeinde Köniz. Dr. Rudolf H. Sommerhalder, Direktor, wohnt nun in Muri bei Bern.

Kosmetische und pharmazeutische Präparate. Lilian AG, in Bern. Fabrikation von und Handel (Import und Export) mit kosmetischen, pharmazeutischen, diätetischen und chemisch-technischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Freiburg (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 3) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1972.

Optik. Max Himmelreich, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Max Himmelreich, von Albigen, in Zollikofen. Augenoptik. Bernstrasse 31.

7. Januar 1972.

Innenarchitekturbüro Jos. Maier, in Zollikofen. Planung und Verkauf von Innenausbauten (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1964, S. 793). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Münchenbuchsee (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 24) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1972.

Textilien usw. Chanda & Co., in Bremgarten bei Bern. Import und Export von sowie Handel mit Textilien und Handarbeiten. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1971, S. 636). Die Kommanditistin Rosemarie Wanner heisst infolge Heirat nun Rosemarie El-Sahji.

7. Januar 1972.

Lebensmittel. Frau H. Boss-Imhof, in Bremgarten bei Bern. Inhaber der Firma ist Heidi Boss-Imhof, mit Zustimmung ihres Ehemannes, von Langnau i. E., in Bern. Handel mit Lebensmitteln. Ländstrasse 9.

7. Januar 1972.

Hallenbad AG, in Bern (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1970, S. 1099). Einzelprokura ist erteilt worden an Christian Schär, von Zauggried, in Bern.

7. Januar 1972.

Carrosserie Alfa, Althaus & Faes, in Bern. Kurt Althaus, von Lauperswil, in Bern, und Emilio Faes, italienischer Staatsangehöriger, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1972 begonnen hat. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Rita Erika Faes-Engel, von Signau, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Autospenglerei. Pfaffensteig 4a.

Bureau Biel

7. Januar 1972.

Uhren. Maurice Guerdat, in Biel, Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1962, S. 1426). Der Firmainhaber Maurice Guerdat wohnt nun in Le Prédame, Gemeinde Les Genevez BE.

7. Januar 1972.

Restaurant. Hans Ulrich Streit, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Ulrich Streit, von Belpberg, in Biel. Betrieb des Restaurants Frohsinn. Dufourstrasse 42.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

6. Januar 1972.

Sam. Gobeli, Garage-Taxi-Carfahrten, in Lenk. Inhaber der Firma ist Samuel Gobeli, von St. Stephan, in Lenk. Autogarage, Taxi und Carfahrten, Autovertretung.

6. Januar 1972.

Liebi, Neuschwander & Co., in Zweisimmen, Ausführung und Projektierung von Elektro- und Telefoninstallationen usw. und Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (nur am Hauptsitz), Kommanditgesellschaft, mit Hauptsitz in Zweisimmen und Filiale in Lenk (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 448). Die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter Harald Liebi und Willi Neuschwander zeichnen inskünftig kollektiv.

Bureau Nidau

4. Januar 1972.

Carrosseriewerke A.G. Biel-Nidau (Usines de carrosserie S.A. Biene-Nidau), in Nidau (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 438). Zu Prokuristen wurden ernannt: Siegfried Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Nidau, und Fritz Studer, von Zäziwil BE, in Prägél. Die bisherigen Verwaltungsräte Käthi Koch-Liechti und Maja Fischer-Liechti sowie die beiden neuen Prokuristen zeichnen zu zweien mit der Präsidentin des Verwaltungsrates Hulda Liechti-Lehmann oder dem Geschäftsführer Arthur Pfändler. Die Prokura von Ernst Frei ist erloschen.

6. Januar 1972.

Milchprodukte. Hans Kissling-Tiefenbach, in Studen, Milchhandlung (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2750). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

6. Januar 1972.

Milchprodukte usw. Rudolf Kocher-Kissling, in Studen. Inhaber der Firma ist Rudolf Kocher-Kissling, von Schwadernau, in Studen. Betrieb der Milch- und Lebensmittelhandlung. Hauptstrasse 68.

Bureau Thun

4. Januar 1972.

Garage. Hans Gander, in Heimberg, Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1954, S. 433). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. Januar 1972.

Gander Garage, in Heimberg Inhaber der Firma ist Sophie Gander geb. Köppel, von Saanen, in Heimberg. Autogarage, Handel mit Motorfahrzeugen. Thunstrasse 25.

Bureau Trachselwald

6. Januar 1972.

Uhren und Apparate. Uhrenfabrik W. Moser-Baer A.G., in Sumiswald (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1961, S. 2442). Zu Prokuristen werden ernannt: Albert Augsburger, von Grosshöchstetten, in Sumiswald, und Urs Moser, von Koppigen, in Sumiswald; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Januar 1972.

Bindfäden, Seilerei. Meister & Cie. AG, in Rüegsau, Bindfadenfabrik und Seilerei (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 172). Arthur Meister hat als Präsident des Verwaltungsrates demissioniert, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Pierre Meister, bisher Vizepräsident, wurde zum Präsidenten, und Heinrich Meister, bisher Beisitzer, zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates gewählt. Die drei Vorgenannten führen wie bisher Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Dezember 1971. Beteiligungen, Metalltuchwebereiprodukte. **Trent Interweaving AG**, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Finanzierung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen, besonders auf dem Gebiet der Metalltuchweberei. Kauf, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren. Handel mit Produkten der Metalltuchweberei oder mit für die Metalltuchweberei verwendbaren Maschinen und Maschinenbestandteilen. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Urheberrechten, Mustern, Plänen, Geheimverfahren und Formeln, Markenrechten sowie ähnlichen Vermögenswerten und Rechten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 13 054 000; eingeteilt in 13 054 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Dezember 1971 und Liquidationsbilanz per 24. Dezember 1971 übernimmt die Gesellschaft von der «Hermann Wangner Vertriebsgesellschaft mbH» in Reutlingen (BRD), sämtliche Aktiven und Passiven der unterm 28. Dezember 1971 aufgelösten und per 24. Dezember 1971 liquidierten Firmen Kurtz, I. Verwaltungsgesellschaft m.b.H. Kurtz II Verwaltungsgesellschaft m.b.H. Luzern; Kurtz III Verwaltungsgesellschaft m.b.H. Luzern; Kurtz IV Verwaltungsgesellschaft m.b.H. Luzern; Interweaving G.m.b.H., diese alle in Luzern, und Trent Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Glarus. Der Anrechnungspreis beträgt Fr. 13 054 000, womit das Aktienkapital voll liberiert ist. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Dr. Rudolf Kühne, von Meilen, Kaltrunn SG und Luzern, in Meilen, und Mitglied Max Ringger, von Wädenswil, in Thalwil. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Cysatstrasse 3 (bei Dr. Alphons Egli).

6. Januar 1972.

Vermögensverwaltung. Oderano AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Januar 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Vermögen, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb und Verkauf von Immobilien, Beteiligung an sowie Erwerb und Errichtung von gleichartigen oder verwandten Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Willy Futterknecht, von Ermatingen TG, in Luzern. Adresse: Furgengasse Nr. 2 (bei Kaufmann Associates SA).

7. Januar 1972.

Parfümerie, Kerzen. Balthasar & Co., in Hochdorf, Parfümerie- und Kerzenfabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1971, S. 1230). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Stadelmann, von Romoss, in Emmen.

7. Januar 1972.

Duss Baugeschäft AG Hasle LU, in Hasle (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1965, S. 1791); **Duss Baugeschäft AG Hasle LU, Filiale Hergiswil LU**, in Hergiswil b. W. (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1965, S. 1791), mit Hauptsitz in Hasle; **Duss Baugeschäft AG Hasle LU, Filiale Willisau-Land**, in Willisau-Land (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1965, S. 1791), mit Hauptsitz in Hasle.

7. Januar 1972.

Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Alois Kunz-Peter ist erloschen.

7. Januar 1972.

Frigorex AG für Kälte und Klima, in Luzern (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971; S. 2560). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinz Götze, deutscher Staatsangehöriger, in Ebikon.

7. Januar 1972.

Handelsgärtnerei. Peter Ruckstuhl & Sohn, in Zell, Handelsgärtnerei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1961, S. 3719). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Peter Ruckstuhl, Vater, auf den 1. Januar 1970 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Peter Ruckstuhl-Leutenegger, von und in Zell, im Sinne von Art. 579 OR, als Einzelzirma fortgesetzt. Die Firma lautet nun: **Blumen Ruckstuhl, Handelsgärtnerei**; Handel mit Blumen. Dorf.

7. Januar 1972.

Werft Herzog, in Luzern, Herstellung, Verkauf, Service und Vermietung von Wasserfahrzeugen aller Art. Handel mit Marine-Motoren und Bootszubehör (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2880). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Leander Herzog und Elisabeth Herzog geb. Schorno, von Sarnen und Luzern, in Luzern; die Einzelunterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neue Geschäftsnatur: Vermietung von Wasserfahrzeugen aller Art und von Bootsplätzen. Vermittlung aller Dienstleistungen der Wassersportbranche. Das weitere Geschäftslokal in Alpnachstad, Gemeinde Alpnach wird infolge Verkaufes gestrichen.

Nidwalden - Unterwald-les-bas - Unterwalden basso

6. Januar 1972.

IHA Holding AG, in Hergiswil, Beteiligung an andern Unternehmungen im besonderen der Marktforschung, der elektronischen Datenverarbeitung und verwandter Gebiete (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1971, S. 1524). Dr. Heinz-Georg Blom ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. August Wohlgeninger, bisher Prokurist, wird zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hugo Küng, von Hasle LU, in Hergiswil NW.

6. Januar 1972.

IHA Institut für Marktanalysen AG, in Hergiswil, Ausführung von Marktforschungsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1971, S. 2591). Iso Fischer und Peter Hofer, bisher Prokuristen, sind zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Dr. Josef Stofer, von Neuenkirch LU, in Hergiswil NW; Alf Wilhelm, von Basel und Uerkheim AG, in Luzern, und Werner Zahner, von Amden SG, in Stansstad.

6. Januar 1972. Metallbau.

Schneider & Rapedius, in Dallenwil, Führung einer Metallbau- und Konstruktionswerkstätte zwecks Herstellung und Verkauf von Schlosserei- und Metallbau-Erzeugnissen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 2.11.1971, S. 2660). Diese Kollektivgesellschaft hat sich zufolge Austrittes des Gesellschafters Gisbert Rapedius aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Richard Schneider im Sinne von Art. 579, OR, als Einzelfirma fortgesetzt. Die Firma lautet neu: **Richard Schneider**.

Glarus - Glaris - Glarona

5. Januar 1972. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

Derenthal Aktiengesellschaft, in Glarus. Mit Statuten vom 5. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tüftung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebernahme und Vergabe von Verträgen; technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten; Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten; Verwaltung von Vermögenswerten; Durchführung von Beratungen und Expertisen; Ausübung von Treuhanderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhander Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

5. Januar 1972.

Alliance Finanz & Beteiligungs AG, in Glarus. Mit Statuten vom 5. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzierung und Beteiligung an Geschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Hinterkappelen BE. Rechtsdomizil: Domizil und Treuhander Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

6. Januar 1972. Wandtafeln und Schulmobiliar.

Palor - Ecola AG, in Mollis, Fabrikation und Vertrieb von Wandtafeln und Schulmobiliar usw. (SHAB Nr. 227 vom 29.9.1971, S. 2376). Die Kollektivprokura von Robert Wittwer ist erloschen.

6. Januar 1972.

Hohlenstein Textildruckerei A.-G. (Hohlenstein Impressions de Textiles S.A.) (Hohlenstein Textiles Printing Works Ltd.), in Glarus (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1969, S. 2549). Wilhelm Preiswerk, Präsident; Werner Burkhard, Vizepräsident, und dr. Max Preiswerk, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Laurenz Zellweger, von und in Basel, bisheriges Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Alfred Wächter, von Hugelschhofen TG, in Küsnacht ZH; er zeichnet zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt: Fritz Hofer, von Basel, in Oberwil BL; er zeichnet zu zweien.

6. Januar 1972.

Spinnerei Oberurnen A.-G., in Oberurnen (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1961, S. 2024). Albert Heer-Güntensberger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt: Albert Heer-Berger, von Winterthur, in Oberurnen; er zeichnet sowohl als Präsident wie auch als Direktor mit Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Schnellmann-Heer, von Winterthur, in Thalwil ZH; er zeichnet zu zweien, und Albert Heer-Mauch, von Winterthur, in Oberurnen, er zeichnet nach wie vor in seiner Eigenschaft als Prokurist zu zweien.

6. Januar 1972.

Hotel Rössli, Max Steiner, in Filzbach. Inhaber dieser Einzel-firma ist Max Steiner, von Herzogenbuchsee BE, in Filzbach. Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli.

Zug - Zoug - Zugo

28. Dezember 1971.

E.V.G.-Teppich Gesellschaft A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. und 31. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Teppichen aller Art. Beteiligung an anderen Unternehmen vorwiegend der Teppichbranche, sowie Finanzierungen und Abschluss von Treuhandergeschäften. Sie kann in diesem Zusammenhang sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 51.000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Geo Campanon, von Pedrate, in Chiasso. Domizil: Poststrasse 20 (c/o Dr. Kurt L. Meyer).

28. Dezember 1971.

ETG Technische Einrichtungen A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. und 31. Dezember besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation von und Handel mit technischen Einrichtungen aller Art, Beteiligung an Unternehmen vorwiegend auf dem Gebiet der technischen Einrichtungen sowie Finanzierungen und Abschluss von Treuhandergeschäften. Sie kann in diesem Zusammenhang sämtliche finanziellen Transaktionen vornehmen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Geo Campanon, von Pedrate, in Chiasso. Domizil: Poststrasse 20 (c/o Dr. Kurt L. Meyer).

6. Januar 1972. Beteiligungen usw.

Sandia A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und fremde Rechnung, Ausübung von Kommissions- und Treuhandergeschäften im allgemeinen, An- und Verkauf sowie Errichtung und Verwaltung von Immobilien, Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Teattamanti, von Lugano, in Castagnola, Präsident, und Dr. Giangio Spies, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidiam AG).

6. Januar 1972.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 76 vom 1.4.1971, S. 768), mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Anton Bühler ist erloschen.

6. Januar 1972. Immobilien.

Saidora Corporation AG (Saidora Corporation S.A.) (Saidora Corporation Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken und Gebäuden sowie Bebauung von Liegenschaften im In- und Ausland, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Durchführung von Anlagegeschäften aller Art, Entgegennahme von Darlehen, Ausgabe von Schuldtiteln, Pfandbestellung jeglicher Art an beweglichem und unbeweglichem Eigentum der Gesellschaft. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fürsprecher Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach ZH. Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhander AG).

6. Januar 1972.

Neue Gretener Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Vornahme aller damit zusammenhängenden Transaktionen. Die Gesellschaft kann auch Lizenzen, Patente, sowie andere Urheber- und Gebrauchrechte erwerben, verwalten und veräußern. Soweit mit dem Gesellschaftszweck vereinbar, ist die Gesellschaft auch berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Sacheinlageverträge vom 28. Dezember 1971 von den Herren Albert und Josef Gretener, in Zug, Wertschriften und Darlehensforderungen im Betrage von Fr. 3.734.999,15, Fr. 1.000.000 des Uebernahmepreises von total Fr. 3.734.999,15 werden zur Vollübernahme des Grundkapitals verwendet, wofür die Sacheinleger für sich und die Mitgründer, nach Massgabe der Sacheinlageverträge vom 28. Dezember 1971, zusammen 1000 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft zu je Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: Josef Gretener, von Cham, in Zug, Präsident, und Albert Gretener, von Cham, in Zug. Domizil: Brüschrain 8 (c/o Josef Gretener).

6. Januar 1972. Immobilien.

Cedimo AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Veräußerung von bebauten und unbebauten Grundstücken, insbesondere Erwerb und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern. Ferner kann sich die Gesellschaft an andern Unternehmen beteiligen und Finanzierungen von solchen vornehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Richard Hager, von Kalbrunn, in Zug, Präsident, und Jürg Müller, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Confidia AG).

6. Januar 1972. Photographische Artikel.

Gepg Produkte AG, in Zug. Handel mit photographischen Accessoiren usw. (SHAB Nr. 196 vom 24.8.1971, S. 2088). Zum stellvertretenden Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Friedrich Geller, von Zürich, in Steinhausen.

7. Januar 1972. Beteiligungen.

Nestlé Alimentana A.G., in Cham und Vevey, Beteiligung an Industriellen, Handels- und Finanzunternehmen in der Schweiz und im Ausland, insbesondere auf dem Gebiete der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 229 vom 1.10.1971, S. 2396). Als stellvertretende Generaldirektoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt: Hans Stalder, von Lützellihal BE, in Gümliigen-Muri BE, und Wilhelm Antonius Maria Mutsaers, holländischer Staatsangehöriger, in Montreux. Als Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Dr. Alfons Roelse, von Sulz, bei Laufenburg AG, in Muri-Bern. Als Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Hans Herzog, von Järgen BE, in Muri-Bern, und Friedrich Wilhelm Zoell, deutscher Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz VD. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Möhr ist nun auch Bürger von Küsnacht ZH und wohnt nun in Brügglen/Kollbrunn ZH.

7. Januar 1972. Vermögensverwaltungen, Patente usw.

Altoer AG, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Lizenzen usw. (SHAB Nr. 174 vom 28.7.1967, S. 2576). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Rudolf Brand, von Rüegsau, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

7. Januar 1972. Radios, Rekorder, elektron. Bestandteile.

Elmaton AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 31. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export und Grosshandel von Waren und Produkten aller Art, insbesondere von Radios, Kassetten-Rekorder, Batterien und elektronischen Bestandteilen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alphons Ilen, von Zug und Unterägeri, in Zug. Domizil: Neugasse 23 (c/o Dr. A. Ilen).

7. Januar 1972. Beteiligungen.

Raceolta Zug AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des «Bunzl-Konzerns» usw. (SHAB Nr. 152 vom 2.7.1968, S. 1435). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Hans Rudolf Brand, von Rüegsau, in Liebefeld, Gemeinde Köniz.

7. Januar 1972.

Belmont Holding AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Finanzierung und Verwaltung von Beteiligungen sowie Geschäftsführung von Handels-, Finanz- und Immobiliengesellschaften. Die Gesellschaft übt in der Schweiz keinerlei Geschäftstätigkeit aus, mit Ausnahme der zu ihrer eigenen Verwaltung notwendigen Handlungen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süßli, von Wet-

tingen AG, in Zug, Präsident, und Dors Möckli, von Basadingen TG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhander AG).

7. Januar 1972. Grundeigentum.

Simgest SA, in Zug, Erwerb von Grundeigentum in und ausserhalb der Schweiz usw. (SHAB Nr. 186 vom 12.8.1965, S. 2514). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. J. Schwerzmann).

7. Januar 1972. Immobilien.

Interter AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Dezember 1971 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edwin Bänziger, von Heiden AR, in Hünenberg. Domizil: Baarerstrasse 43 (c/o Büro Edwin Bänziger).

7. Januar 1972. Immobilien.

Terra Invest AG, in Menzingen, Verkauf von Grundstücken und Grundstücksanteilen, insbesondere im Staate Kalifornien USA als Kapitalanlage usw. (SHAB Nr. 203 vom 1.9.1970, S. 1979). Einzelprokura ist erteilt an: Dieter Wacker, von Basel, in Reinach BL.

7. Januar 1972.

Cedimo Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 14 vom 19.1.1971, S. 135). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 160.000 liberiert.

7. Januar 1972. Liegenschaften.

Aktiengesellschaft Schwert, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 166 vom 19.7.1955, S. 1887). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1971 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Entnahme von Fr. 100.000 aus der Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven voll liberiert wurden. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

7. Januar 1972.

Schwelm & Towler Hydraulics AG, in Menzingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Januar 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Verkauf von hydraulischen Elementen, wie Steuerungen und Pumpen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Schwelm, deutscher Staatsangehöriger, in Kaarst, Präsident; Willi Grolimund, von Balsthal, in Menzingen, und Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch. Der Präsident des Verwaltungsrats führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Neudorf (eigene Büros).

7. Januar 1972. Beteiligungen.

Nelatex AG, in Zug, Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 171 vom 26.7.1965, S. 2339). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. J. Schwerzmann).

7. Januar 1972. Bauten, Immobilien.

Alfred Müller AG Zweigniederlassung Steinhausen, in Steinhausen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Alfred Müller AG», mit Sitz in Zug, welche die Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Erschliessung von Bauland und Finanzierung von Bauten bezweckt und am 29. Mai 1969 in das Handelsregister des Kantons Zug eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 301 vom 24.12.1971, S. 3097), durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1971 in Steinhausen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch: Alfred Müller-Stocker, von Unterägeri, in Baar, Verwaltungsratspräsident. Domizil: Banstrasse 2 (c/o Peter Schlumpf).

7. Januar 1972. Immobilien usw.

Huemo AG, in Zug, Erwerb, Ueberbauung und Veräußerung von Grundstücken, Finanzierung derartiger Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1969, S. 465). Harry Schmidt, Präsident, und James Delaloye sind als Mitglieder aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Kurt Strehel, von Muri AG, in Zug, als Präsident, und Werner Gloor, von Leutwil AG, in Allensvinden, Gemeinde Baar. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

30 décembre 1971.

Société immobilière du Château de Pérolles S.A., à Fribourg (FOSC du 28.4.1958, N° 97, p. 1164). *Procès-verbal authentique du 24 décembre 1971.* La société a porté son capital social de fr. 50.000 à fr. 51.000 par l'émission de deux nouvelles actions de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les 50 actions de fr. 1000 chacune, ont été divisées en actions de fr. 500 chacune, converties en actions nominatives. Le capital est actuellement de fr. 51.000, divisé en 102 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les administrateurs Albin Hammel et Ephrem Chaignat ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Alfred Michel, président; Gaston Michel, vice-président; et Anny Michel, secrétaire, les trois de Fribourg et Villars-le-Gibloux et Fribourg, à Fribourg. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre administrateur. Domicile: avenue du Midi 31, chez M^r Alfred Michel.

7 janvier 1972.

Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société coopérative (FOSC du 21.7.1971, N° 167, p. 1811). A été nommé directeur de la succursale André Gremaud, d'Echarlens, à Lausanne. Michel Bettin, dont la procuration est éteinte, est nommé sous-directeur. Ils signent collectivement à deux pour la succursale. François Hermann et Louis Hirt dont la procuration est éteinte continuent à signer collectivement à deux pour la succursale. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Jean-Louis Gross, de et à Fribourg, et Hermann Hayoz, d'Ueberstorf, à Guin. Lothar Schori n'est plus directeur de la succursale; sa signature est radiée.

7 janvier 1972. Propriété intellectuelle.

Fortec A.G., à Fribourg, acquisition, gestion, exploitation de droits de la propriété intellectuelle, etc. (FOSC du 29.11.1971, N° 279, p. 2883). Ont été nommés administrateurs: Alberto Ceniga,

d'Espagne, à Bilbao (Espagne), et Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, Dr Eric Homburger (inscrit) est nommé président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

7. janvier 1972.

Gilberte Dietrich «Gai-Printemps Nouveautés», à Fribourg, confection pour dames, chemiserie, lingerie (FOSC du 5.2.1959, No 28, p. 416). La titulaire, Gilberte Dietrich est épouse de Romain Chatagny, de Corsier, à Fribourg, dont elle est dûment autorisée. La raison est modifiée en celle de Gilberte Chatagny-Dietrich «Gai-Printemps Nouveautés».

7. janvier 1972.

Food Ingredients Specialities S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce de marchandises de toute nature, etc. (FOSC du 14.12.1971, No 292, p. 3005). Camille King, de Bâle, à Vevey, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

7. janvier 1972.

Carburants et Combustibles S.A. Fribourg, à Fribourg (FOSC du 16.9.1971, No 216, p. 2272). A été nommé directeur avec signature collective à deux: Michel Barbey, de Sorens, à Charmey.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

7. janvier 1972. Epicerie.

Eugène Gobet, à Massonnens, épicerie, mercerie, boulangerie (FOSC du 21.10.1929, No 246, p. 2095). La raison est radie par suite du décès du titulaire.

7. janvier 1972. Transport.

Fernand Gobet, à Massonnens. Le chef de la maison est Fernand Gobet, de et à Massonnens. Exploitation d'une entreprise de transport de choses.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

7. janvier 1972. Uhrenzeiger.

Estima A.G. (Estima S.A.), in Grenchen, Herstellung von und Handel mit Uhrenzeigern und verwandten Produkten usw. (SHAB Nr. 122 vom 28.5.1971, S.1301). Pierre Etienne, der nun in Biel wohnt, wurde zum Direktor ernannt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; damit ist seine bisherige Kollektivprokura erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

6. januar 1972. Bänder, Etiketten usw.

Gebriider Bally A.G. (Bally Freres S.A.) (Bally Brothers Ltd.), in Schönenwerd, Fabrikation von und Handel mit Bändern aller Art, Handel mit verwandten Artikeln (SHAB Nr. 13 vom 18.1.1971, S.125). An der Generalversammlung vom 5. Januar 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Bally Band AG (Bally Rubans SA) (Bally Ribbons Ltd.)**. Zweck: Fabrikation von Bändern und Etiketten aller Art, Handel mit diesen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Betrieben beteiligen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 490 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1020 Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig wurden die bisherigen 1400 Namenaktien zu Fr. 350 in 980 Namenaktien zu Fr. 500 zusammengelagt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Direktor Peter Etmüller-Bally ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

6. januar 1972.

Fettwerk Basel, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.10.1970, S.2452). Aus Verwaltung ausgeschieden: Max Pfleger, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Friedli, von Ursenbach, in Muttenz, Johann gen. Hans Häusler, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Präsident der Verwaltung zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Ernst Schlienger, bisher Mitglied, nun Vizepräsident der Verwaltung. Oskar Baumann, Geschäftsführer, zeichnet nun zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied. Prokura zusammen mit Verwaltungsratsmitglied neu: Robert Stocker, von Möhlin, in Birsfelden.

6. januar 1972.

Th. Borer Kaufhaus und Boutique Minouche, bisher in Schöffland (SHAB Nr. 258 vom 4.11.1970, S.2507). Der Sitz der Einzel-Firma wurde nach Basel verlegt, wo der Inhaber, Thomas Borer-Dreier, von Kleinlützel, nun auch wohnt. Firma nun: **Th. Borer**. Geschäftsnatur nun: Handel mit Textilien. St. Johannis-Vorstadt 13.

6. januar 1972. Spezereien usw.

Alfred Meier, in Riehen, Spezereihandlung usw. (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1948, S.3525). Die Einzel-Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. januar 1972. Lebensmittel usw.

M. Meier-Hunziker, in Riehen. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Marguerite Meier-Hunziker, von Buhs, in Riehen. Handel mit Lebensmitteln und Zigarren. Lörracherstrasse 163.

6. januar 1972. Holz usw.

Theodor Nagel Basel GmbH, in Basel, Holz usw. (SHAB Nr. 220 vom 21.9.1970, S.2143). Neues Domizil: Bruderholzstrasse 45.

6. januar 1972. Speditionen- und Transportgeschäfte.

Metzger & Richner, in Basel, Kollektivgesellschaft, Speditionen- und Transportgeschäfte (SHAB Nr. 5 vom 8.1.1968, S.31). Prokura zu zweien neu: Wilhelm Ziltener, von Schübelbach, in Reinach BL.

6. januar 1972.

Dres. Stieger, Mathys & Riggenbach, Advokat und Notariat, in Basel. Dr. Armin Stieger-Berner, von und in Basel, Dr. Peter Mathys-Thomann, von Dällikon, in Basel, und Dr. Dietrich gen. Dieter Riggenbach-Eisenring, von Basel, in Binningen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 3. Januar 1972 begonnen hat. Betrieb eines Advokat- und Notariatsbüros. Aeschenvorstadt 37.

6. januar 1972. Maschinen usw.

Inkomag, in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhand-Vereinigung), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. Januar 1972. Zweck: Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von Maschinen und Ausführung von Ingenieur- und Konstruktionsarbeiten. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern. Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben; verwalten und veräußern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören an: Dr. John Ochse, Präsident, und Daniel Brunschwig, beide von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien.

6. januar 1972.

Schueler AG Transporte, in Basel, Birrsstrasse 54, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 29. Dezember 1971. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens, insbesondere Durchführung von Transporten jeglicher Art mit Lastwagen, im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann auch Lastwagenpedition im In- und Ausland betreiben, das gewerbliche Lagergeschäft führen, sich an Lagerunternehmen beteiligen, eigene Lagerhäuser errichten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 500. Publikations-

organ: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihn gehören an: Oskar Schueler, von Basel, in Aesch BL, Präsident, und Georges Schueler, von Basel, in Muttenz, beide mit Einzelunterschrift.

6. januar 1972. Speditionen usw.

Danzas AG, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB Nr. 171 vom 26.7.1971, S.1852). Prokura Ernst Eichenberger erloschen. Prokura zu zweien für den Hauptsitz neu: Jakob Glur, von Roggwil BE, in Binningen; Walter Leuthardt, von und in Basel, und Fritz Oehsenbein, von Fahrni b. Thun, in Dornach. Es wohnen nun: der Vizedirektor Hansruedi Spitzli in Ettingen, die Prokuristen Edmondo Caldera in Oberwil BL und Daniel Egloff in Basel.

6. januar 1972.

Basler Kantonalbank (Banque cantonale de Bâle), in Basel, Staatsanstalt (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1971, S.2046). Prokura Daniel Sassi erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Baumann, von Aeschlen b. Oberdiessbach und Basel, in Basel; Walter Gass, von Rothenfluh BL und Basel, in Basel; Werner Kaufmann, von Grindelwald und Basel, in Riehen, und Klaus Pohl, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

Schaffhausen - Schaffhouse - Seiafusa

7. januar 1972.

Rimuss-Kellerei Rahm & Co., in Hallau, Herstellung von Traubensaft; Weinbau und Weinhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21.5.1970, S.1161). Einzelprokura wurde erteilt an Max Müller, von Basel, in Kehrsatz.

7. januar 1972.

Peter Melli & Co. Freihand-Buchhandlung, in Schaffhausen. Buch-, Landkarten- und Zeitschriftenhandel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4.6.1970, S.1287). Einzelprokura wurde erteilt an Liselotte Fischer, deutsche Staatsangehörige, in Jestetten (DBR).

Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

6. januar 1972. Kunststoffe.

Tecnofol AG, Herisau, in Herisau, Handel, Konfektion und Montage von Kunststoffen aller Art (SHAB Nr. 168 vom 22.7.1971, S.1821). Die Unterschrift von René Schoch ist erloschen.

6. januar 1972. Ofen-, Kaminbau usw.

Götl, Messmer, in Walzenhausen, Ofen- und Kaminbau, Wand- und Bodenbeläge, Autoreisen und Autotransporte (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1946, S.634). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. Dezember 1971. Garnerzeugnisse usw.

Garnet AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 22. Dezember 1971 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Fabrikation von Garn-Erzeugnissen, anderen Textilien und ähnlichen Produkten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Hans-Werner Blum, von Zürich und Oetwil am See ZH, in Zürich. Geschäftsdomizil: Unterstrasse 4.

31. Dezember 1971.

A. Künzle & Co., in St. Gallen. Anton Künzle, von Waldkirch und Geiseralp, in St. Gallen, und Ernst Künzle, von Kappel SG, in St. Peterzell, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 ihren Anfang nimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Anton Künzle. Kommanditär ist Ernst Künzle, mit einer Kommandite von Fr. 50 000, welche durch Bareinzahlung von Fr. 35 900 und durch Sacheinlagen zum Preis von Fr. 15 000 (1. Personenwagen, Büromöbel und Büromaschinen) liberiert ist. An- und Verkauf, Ueberbauung, Vermietung, Verpackung sowie Verwaltung von Grundstücken. Langgasse 75 a.

7. januar 1972.

Radio Gächter AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 184 vom 9.8.1967, S.2684). Die Prokura von Eduard Widmer ist erloschen.

7. januar 1972. Maschinen.

Spühl A.-G., in St. Gallen. Fabrikation und Verkauf von Maschinen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14.1.1971, S.100). An der Generalversammlung vom 6. Januar 1972 wurden die Statuten neu gefasst. Die Firmaschreibweise lautet nun: **Spühl AG**. Zweck ist nun: Die Fabrikation und den Verkauf von Maschinen eigener und fremder Konstruktion, von Produkten derartiger Maschinen sowie Uebernahme von mit dem Geschäftszweck im Zusammenhang stehenden Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Die übrigen Änderungen betreffen die bereits publizierten Tatsachen nicht.

7. januar 1972. Brennstoffe.

W. Furrer AG St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Flüssiggas und anderen Brennstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 5.3.1968, S.480). Walter Furrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. januar 1972. Immobilien.

Bimofa AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1971, S.451). Heinz Nüssli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt: Friedrich Wiederkehr, von Zürich, in Adliswil ZH; er führt Einzelunterschrift.

7. januar 1972. Immobilien.

Fazitomo AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1971, S.451). Heinz Nüssli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt: Friedrich Wiederkehr, von Zürich, in Adliswil ZH; er führt Einzelunterschrift.

7. januar 1972. Immobilien.

Finaterra AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1971, S.451). Heinz Nüssli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt: Friedrich Wiederkehr, von Zürich, in Adliswil ZH; er führt Einzelunterschrift.

7. januar 1972.

Bonu Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 268 vom 16.11.1970, S.2608). Heinz Nüssli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt: Friedrich Wiederkehr, von Zürich, in Adliswil ZH; er führt Einzelunterschrift.

7. januar 1972. Zentralheizung.

Willy Hofmann AG, in Steinach SG. Fabrikation und Vertrieb von Zentralheizungsapparaten usw. (SHAB Nr. 131 vom 8.6.1967, S.1960). Willy Hofmann-Bartsch, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Waltraud Hofmann-Bartsch, von Arbon TG, in Steinach; sie führt Einzelunterschrift.

7. januar 1972. Immobilien.

Igor AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen an Betrieben des Hotels- und Gastgewerbes usw. (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1972, S.15). An der Generalversammlung vom 6.1.1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Immo-Treuhand AG** und der Zweck: Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art. Im Zusammenhang damit kann die

Gesellschaft Immobilien an- und verkaufen, vermitteln und verwalten. Grundstücke überbauen, und sich an andern Unternehmen beteiligen.

7. januar 1972.

Coil AG, in St. Gallen, Beteiligung an andern Unternehmen und die Verwaltung von solchen Beteiligungen (SHAB Nr. 208 vom 7.9.1971, S.2196). Dr. Arthur Kneiffler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied gewählt: Walter Spühl, von und in St. Gallen; er führt Einzelunterschrift.

7. januar 1972. Liegenschaften.

Pinova AG, in St. Gallen, Erwerb, Ueberbauung, Veräußerung, Verwaltung, Vermietung und Verpackung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 30.8.1971, S.2135). An der Generalversammlung vom 6. Januar 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

7. januar 1972. Stickereien.

Jacob Rohrer A.G., in Rebesten, Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Stickereien, Strumpfwaren usw. (SHAB Nr. 87 vom 16.4.1971, S.892). Die Prokura von Albert Strässle ist erloschen. Zu Direktoren wurden ernannt: Omar Elsenner und Franz Leutenegger, welche anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien führen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Keel, von und in Rebesten, sowie Peter Zingg, von Mürschwil, in Steinach.

7. januar 1972.

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, in Flums (SHAB Nr. 129 vom 7.6.1971, S.1386). Aktiengesellschaft. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Karl Senti, von Flums, in Walenstadt.

7. januar 1972.

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Zweigniederlassung Bad Ragaz (SHAB Nr. 129 vom 7.6.1971, S.1386). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Flums. Rudolf Simmen ist Filialverwalter und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Senti, von Flums, in Walenstadt, und Fritz Hug, von Untervaz, in Bad Ragaz.

7. januar 1972.

Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Zweigniederlassung Sargans (SHAB Nr. 129 vom 7.6.1971, S.1386). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Flums. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Karl Senti, von Flums, in Walenstadt, und Peter Klausner, von Flums, in Sargans.

7. januar 1972. Spenglerei.

Karl Pfister & Co., in Gossau SG. Karl Pfister-Eigenmann und Karl Pfister, beide von Wittenbach, in Gossau SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 ihren Anfang nahm. Spenglerei, Ausführung von sanitären Installationen. Flawilerstrasse 1937.

7. januar 1972. Malergeschäft.

Helbling & Fontana, in Jona, Malergeschäft und Malermeister-Betriebsfachschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 6.5.1971, S.1087). Geschäftsdomizil: Buechstrasse 4, St. Dionys.

7. januar 1972. Konfektion.

Gantner-Parborell, in St. Gallen, Mass-Corsets und Verkauf von Konfektions-Corsets und Damenwäsche (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1961, S.906). Geschäftsnatur ist nun: Mass-Corsets und Verkauf von Konfektions-Corsets.

7. januar 1972. Restaurant.

Oskar Kaiser, in St. Gallen, Betrieb des Restaurants «Walliserkeller» (SHAB Nr. 41 vom 19.2.1968, S.360). Einzelunterschrift wurde erteilt an Wilma Kaiser-Kirchhofer, von Grellingh BE, in St. Gallen.

7. januar 1972. Konstruktion.

Joh. Knupp, in St. Gallen, Konstruktionswerkstätte, Fabrik für Lastwagenanhänger, Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 184 vom 11.8.1953, S.1955). Neues Geschäftsdomizil: Zürcherstrasse 164.

7. januar 1972. Textilwaren.

Carl Buschor-Keel, in Rebesten. Handel mit Textilien, Kleidern und Mercerie (SHAB Nr. 29 vom 5.2.1965, S.391). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «J. Buschor-Keel», in Rebesten.

7. januar 1972. Textilwaren.

J. Buschor-Keel, in Rebesten. Inhaber der Firma ist Wwe. Josefina Buschor-Keel, von Altstätten, in Rebesten. Handel mit Textilien. Uebernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Carl Buschor-Keel», in Rebesten. Dorf.

7. januar 1972.

Stäger Josef Garage Seeblick, in Berg SG. Inhaber der Firma ist Josef Stäger, von Aristau AG, in Berg SG. Autoreparaturwerkstätte, Autohandel. Seeblick.

7. januar 1972. Maurergeschäft.

Steiner Franz, in Gauen, Gemeinde Benken, Maurergeschäft (SHAB Nr. 121 vom 25.5.1949, S.1410). Diese Firma ist infolge Verkauf des Geschäftes erloschen.

7. januar 1972.

August Rausch, Bildhauer, in Rheineck, Bildhauerei und Handel mit Natursteinen (SHAB Nr. 289 vom 10.12.1969, S.2839). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. januar 1972. Bekleidung.

W. Kellenberger, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Damen-, Herren- und Kinderbekleidung (SHAB Nr. 87 vom 17.4.1959, S.1092). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. januar 1972. Erholungsheim.

Walter Bräm, in St. Gallen, Betrieb des Alters- und Erholungsheimes «Seeblick» (SHAB Nr. 207 vom 5.9.1957, S.2350). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. januar 1972.

A.W. Faber-Castell (Holding) AG, in Grabs (SHAB Nr. 26 vom 2.2.1971, S.259). An der Generalversammlung vom 23. Dezember 1971 wurde das Grundkapital von Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 10 000, welche durch Verrechnung mit einem Guthaben von Fr. 1 640 000 und Bareinzahlung von Fr. 360 000 voll liberiert sind. Gleichzeitig wurden die bisherigen 1000 auf den Namen lautenden Vorzugsaktien zu Fr. 200 aufgehoben und in 20 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 10 000 umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 10 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

7. januar 1972. Hoch- und Tiefbau.

Charles Kolp & Co., in St. Gallen. Hoch- und Tiefbau, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 11.4.1967, S.1229). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Charles Kolp ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als unbeschränkt haftende Gesellschafterin beigetragen: Beatrice Wyder-Kolp, von Sursee und Hildrisried, in St. Gallen. Der Kommanditär Alarich Wyder-Kolp führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Die Firma lautet nun: **Charles Kolp & Co., Inh. Wyder & Co.**

Graubünden - Grisons - Grigioni

7. Januar 1972.

Lupus Holding und Finanz A.-G., in Liquidation, in Chur, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1971, S. 2716). Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Da die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

7. Januar 1972.

Viehzuchtgenossenschaft Zillis-Reischen, in Zillis-Reischen (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1959, S. 3257). Aldo Cantieni, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Kassier Martin Cantieni, von und in Donath, wurde zum Aktuar gewählt. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

7 gennaio 1972. Costruzioni.

Felice Mazzolini, in Soazza, impresa costruzioni (FUSC del 31. 1. 1941, N° 26, p. 211). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Aargau - Argovie - Argovia

31. Dezember 1971. Bauprodukte.

Planys Aebi & Co., in Zofingen, Herstellung, Verkauf, Handel, Montage und Wartung von Bauprodukten, wie Rolläden, Rafflamelinstoren, Garagetoren und dergleichen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2814). Der Kommanditär Dr. Ulrich Wöhr ist ausgeschieden; seine Kommanditsumme von Fr. 25 000 ist erloschen. Neue Kommanditärin ist Claire Aebi-Mettler, von Walterswil BE, in Wikon LU (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters), mit einer Kommanditsumme von Fr. 25 000. Die Genehmigung im Sinne von Art. 177, Abs. 3, ZGB, wurde am 2. November 1971 erteilt.

31. Dezember 1971.

Aargauische Kantonalbank, Zweigniederlassung in Wohlen (SHAB Nr. 14 vom 19. 1. 1971, S. 136), staatliches Unternehmen mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Oskar Fischer ist erloschen.

31. Dezember 1971. Beleuchtungskörper.

Kumewa A.G., in Wohlen, Herstellung von und Handel mit Beleuchtungskörpern, vor allem für die Industrie, ferner von Metallwaren, sowie Apparatebau (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1962, S. 2085). Das Mitglied Marianne Kunz-Schröder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Kurt Kunz-Schröder ist nicht mehr Präsident, gehört dem Verwaltungsrat aber weiterhin als Mitglied an. Sein Unterschriftsrecht ist erloschen. Als neue, einzelunterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Max J. Vollmer-Rey, von und in Basel, als Präsident, und Herbert Nack, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden-Biebrich (Bundesrepublik Deutschland).

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Yverdon

6. janvier 1972.

«Amag» Automobiles et Moteurs S.A., succursale à Montagny-près-Yverdon, avec siège social à Zurich (FOSC du 10. 3. 1971, p. 564). René Bovet, d'Auboranges FR, à Yverdon, a été nommé fondé de procuration, avec signature collective à deux limitée à la succursale.

6. janvier 1972. Confection.

Daniel Gilliland, à Yverdon, représentation de tissus et confection pour messieurs (FOSC du 28. 9. 1960, p. 2793). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6. janvier 1972.

Société de laiterie de Chanéaz, à Chanéaz, société coopérative (FOSC du 27. 6. 1951, p. 1587). Le comité se compose actuellement comme suit: Pierre Cornu, de Villars-Mendraz, à Chanéaz, président; Daniel Bovoy, de et à Chanéaz, vice-président, et Hermann Bovoy, secrétaire (inscrit); ils signent collectivement à deux. Marcel Cornu, président, et Julien Bovoy, vice-président, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

5. janvier 1972. Immeubles.

Roniber SA, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 29 décembre 1971, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. La société se propose d'acquérir un appartement, mobilier compris, sis sur la commune de Montana/Randogne, dans l'immeuble Mischabel, propriété de M. Rocour, pour le prix de fr. 150 000. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations de la société sont faites par lettre recommandée si tous les actionnaires sont connus, sinon par insertion dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Bernard Roh, de Granges, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^e Jean-Pierre Pitteloud, avocat.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3. janvier 1972.

Société coopérative de Consommation de Chézard-Saint-Martin, à Chézard, commune de Chézard-Saint-Martin, société coopérative (FOSC du 9. 11. 1966, N° 263, p. 3544). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 13 décembre 1971, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

4. janvier 1972.

Citrate SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 décembre 1971. But: fabrication et vente de tous produits chimiques, notamment d'acide citrique. La société pourra acquérir et mettre en valeur tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce, concession de licences, ainsi que participer à des sociétés ayant un but similaire. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Sciclouff, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclouff, avocat.

4. janvier 1972.

Econometrics SA, à Genève, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 28. 1. 1970, p. 214). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Econometrics SA**, en liquidation. Liquidateur: Pierre Sciclouff, jusqu'à l'administrateur, avec signature individuelle. Frank Pfeiffer, Louis de Chollet, Robert-C. Springborn, et Robert-A. Lemire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4. janvier 1972.

Financial Data Processing Systems SA, à Genève, participations financières à toutes entreprises (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1065). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Financial Data Processing Systems SA**, en liquidation.

5. janvier 1972. Outils.

Orth et Cie, au Locle. Lothar Orth et Emil Hahn, tous deux d'Allemagne, au Locle, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1972. Fabrication d'outils diamant. Rue du Crêt-Vaillant 17.

6. janvier 1972. Denrées alimentaires.

Reuby Fils, au Locle, commerce de denrées alimentaires, produits agricoles. Représentations et ventes de paratonnerres à grand rayon d'action (FOSC du 19. 5. 1961, N° 115, p. 1434). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

6. janvier 1972. Aliments.

Antonio Torosantucci, au Locle, représentation de pâtes alimentaires (FOSC du 9. 2. 1967, N° 33, p. 499). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6. janvier 1972. Boîtes de montres.

A. Thiébaud et M. Raboud, à Noiraigue, terminage de boîtes de montres métal et acier, société en nom collectif (FOSC du 10. 5. 1944, N° 109, p. 1068). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1971. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

5. janvier 1972.

Banque d'Investissements mobiliers et de financement «Imefbank», succursale de Neuchâtel (FOSC du 7. 10. 1971, N° 234, p. 2441), société anonyme avec siège principal, à Genève. Les pouvoirs de Jean-Louis Droz sont radiés. Procuration collective à deux pour l'ensemble des établissements a été conférée à Jacques Ducommun, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel.

6. janvier 1972. Machines à coudre.

Louis Carrard, à Neuchâtel, machines à coudre, etc. (FOSC du 10. 1. 1958, N° 7, p. 80). Le titulaire est maintenant domicilié à Hauteville NE. Adresse d'un 2^{ème} magasin: rue de l'ancienne Poste N° 2 à Yverdon.

6. janvier 1972. Appareils électriques.

Oscilloquartz S.A., à Neuchâtel, instruments et appareils électriques, électroniques et électromécaniques, etc. (FOSC du 29. 10. 1971, N° 253, p. 2633). Gérard-Charles Caudey, d'Allaman VD, à Neuchâtel, est nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification. Joaillerie, etc.

Baszanger & Cie, à Genève, société en commandite. Date du commencement de la société: 1^{er} octobre 1971. Associé indéfiniment responsable: André Baszanger, de Hollande, à Lancy. Associé commanditaire: «Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérard, société anonyme», à Genève, avec une commandite de fr. 1000. Procuration collective à deux a été conférée à Jacqueline Bigerna, d'Othmarsingen AG, à Genève, et Juliette Huber, de Genève, à Troinex. Commerce de joaillerie, bijouterie, orfèvrerie, horlogerie, pierres précieuses brutes et taillées, achat et vente de tableaux et d'objets d'art, anciens et modernes. 6, rue de la Corratèrie. Reprise de l'actif et du passif de la société en commandite «Lucien Baszanger and Co», à Genève.

4. janvier 1972. Héliographie.

Lumiprint, Genève, E. Borloz, à Genève, atelier de reproduction par héliographie, etc. (FOSC du 16. 9. 1965, p. 2903). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Lumiprint» G. Rothen, Genève, à Genève.

4. janvier 1972. Photocopie.

«Lumiprint» G. Rothen, Genève, à Genève. Chef de la maison: Guy Rothen, de Guggisberg BE, à Chêne-Bougeries. Atelier de reproduction par héliographie, photocopie, photographie et impression par procédé offset. 4, rue de la Saie. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Lumiprint, Genève, E. Borloz», à Genève.

4. janvier 1972. Boulangerie.

Alain Chaillard, à Genève. Chef de la maison: Alain Chaillard, de France, à Genève. Boulangerie-pâtisserie, tea-room. 3, rue des Deux-Ponts.

4. janvier 1972. Fleurs.

Mohamed Derouazi, à Genève. Chef de la maison: Mohamed Derouazi, d'Algérie, à Carouge. Commerce de fleurs à l'enseigne «Fleuriste des Augustins», 9, place des Augustins.

4. janvier 1972. Banque.

Ferrier, Lullin et Cie, à Genève, banque, etc., société en nom collectif (FOSC du 28. 1. 1971, p. 226). La procuration de Fernand Rollard est radiée. La société a été transformée, dès le 1^{er} janvier 1972, en société en commandite. Associé commanditaire: Maurice Ferrier, jusqu'à l'associé indéfiniment responsable, avec une commandite de fr. 2 000 000. Jean Chappuis, jusqu'à l'associé fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur; il continue à signer, par procuration, collectivement à deux.

4. janvier 1972.

Société anonyme de contrôle et de révision (Kontroll & Revisions AG) (Società Anonima di Controllo e Revisione), succursale de Genève (FOSC du 1. 9. 1970, p. 1962). Georges Graf, membre du conseil d'administration (inscrit), est maintenant domicilié à Lully VD.

4. janvier 1972.

Bargosa, Société Industrielle et Commerciale d'Approvisionnement SA, à Carouge, fruits, primeurs, denrées alimentaires en général, etc. (FOSC du 31. 12. 1971, p. 3160). Gérard Mossière n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fernando Iglesias, président (inscrit); André Bohn, de Genève, à Meyrin, et Romano Sacchi, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

4. janvier 1972.

Citrate SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 décembre 1971. But: fabrication et vente de tous produits chimiques, notamment d'acide citrique. La société pourra acquérir et mettre en valeur tous brevets, inventions, procédés, secrets de fabrication, marques de fabrique et de commerce, concession de licences, ainsi que participer à des sociétés ayant un but similaire. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Pierre Sciclouff, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclouff, avocat.

4. janvier 1972.

Econometrics SA, à Genève, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 28. 1. 1970, p. 214). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Econometrics SA**, en liquidation. Liquidateur: Pierre Sciclouff, jusqu'à l'administrateur, avec signature individuelle. Frank Pfeiffer, Louis de Chollet, Robert-C. Springborn, et Robert-A. Lemire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

4. janvier 1972.

Financial Data Processing Systems SA, à Genève, participations financières à toutes entreprises (FOSC du 4. 5. 1971, p. 1065). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Financial Data Processing Systems SA**, en liquidation.

Liquidateur: Pierre Sciclouff, de et à Genève, avec signature individuelle. Dimitri Villard, Philippe de Loës, et Jacques Maire ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Pierre Sciclouff, avocat.

4. janvier 1972.

Finholding SA, à Genève (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Finholding SA**, en liquidation. Liquidateur: Mario Olivero, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

5. janvier 1972. Produits pharmaceutiques.

«Medial» de Tolédo & Cie, à Genève, tous produits pharmaceutiques, etc., société en commandite (FOSC du 28. 12. 1970, p. 2937). Procuration collective à deux avec un associé indéfiniment responsable ou un directeur ou un directeur-adjoint a été conférée à Joseph Eigensatz, de Sinz AG, à Lausanne.

5. janvier 1972. Boucherie.

Siciliano & Carlucci, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} octobre 1971. Associés: Francesco Siciliano et Giovanni Carlucci, tous deux d'Italie, à Genève. Signature collective à deux des associés. Boucherie-charcuterie, vins et spiritueux. 16, avenue Pictet-de-Rochemont.

5. janvier 1972.

Banque Populaire Suisse, succursale de Genève (FOSC du 30. 9. 1971, p. 2388). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Michel Blattmann, jusqu'à l'associé de pouvoir, nommé sous-directeur de la succursale, et Gérard Mettan, jusqu'à l'associé de pouvoir, maintenant à Onex. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Ernest Iseli, de Jegenstorf BE, à Yverier; Thomas Kessler, de Saint-Gall, à Genève, et André Socchi, de Stabio TI, à Chêne-Bougeries.

5. janvier 1972.

Bellows Valvair, succursale de Genève d'International Basic Economy Corporation, Manhattan (NY, USA), à Genève, appareils, machines et outils pneumatiques, etc. (FOSC du 26. 2. 1970, p. 444). L'administrateur Donald-E. Meads n'est plus président du conseil. L'administrateur J.-Richardson Dilworth (inscrit) a été nommé président du conseil. Les pouvoirs de John Anderson sont radiés. Charles E. Connor, jusqu'à l'administrateur adjoint, a été nommé directeur de la succursale; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Leonard L. Krause, des USA, à Akron (Ohio, USA), et Armin Koehli, de Kallnach BE, à Lancy.

5. janvier 1972. Brevets.

Therm Patent, à Genève, brevets, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 30. 11. 1971, p. 2895). La procédure de faillite ayant été suspendue faute d'actif puis clôturée, la société est radiée d'office.

5. janvier 1972.

Cofinance SA, à Genève, toutes opérations de crédit, etc. (FOSC du 11. 1. 1971, p. 65). Ralph-C. Harpham n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de François Schwartz sont radiés. Charles Teicher n'est plus administrateur; il a été nommé en revanche directeur et signe désormais collectivement à deux. Fabian-P. Samengo-Turner, de Grande-Bretagne, à Maidenhead (Berkshire, Grande-Bretagne), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Edgar-A. Giger (inscrit) a été nommé président; il continue à signer individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Max Pazzini (inscrit), nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Hélène Cottier, de Rougemont VD, à Genève.

5. janvier 1972. Textiles.

Filtext SA, à Genève, fils textiles, etc. (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). Nouvelle raison de commerce: **Filtext SA**. Statuts modifiés le 16 décembre 1971.

5. janvier 1972.

«Helmac» Helvis Management Corporation, à Genève, participations à toutes sociétés, etc., société anonyme (FOSC du 18. 11. 1971, p. 2797). Capital porté de fr. 120 000 à fr. 250 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 130 000, et l'émission de 260 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1971.

5. janvier 1972.

IPE Industrial Production Engineers SA, à Genève, rendre des services de tout genre comme expert-conseil, etc. (FOSC du 27. 1. 1970, p. 205). Hans Hüsey n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Bastard, de et à Genève, a été nommé curateur, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue du Purgatoire, chez Pierre Bastard.

5. janvier 1972. Participations.

Perpathold SA, à Genève, participations dans des entreprises, etc. (FOSC du 3. 4. 1969, p. 742). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Perpathold SA**, en liquidation. Liquidateur: Victor Fischer, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Nr. 26645 vom 7. Februar 1877, Fr. 300.— mit Fr. 1200.— Vorgang, 4/5%, neuuzinsig, Zinsfall auf Lichtmess, kündbar auf Verlangen; haftend auf dem Grundstück Kat.-Nr. 74 «im Acker» (Wohnhaus mit Hofstatt), Rhode Obereg, grenzend auf allen Seiten an Johannes Sonderegger, Acker. Ursprünglicher Schuldner: Georg Bürke; ursprünglicher Gläubiger: Jakob Sonderegger, Rutlen, Obereg, eventuell Jakob Locher, Zimmermann, Dorf, Obereg.

Gemäss Entscheid des Bezirksgerichtes Obereg vom 6. Oktober 1971 wird der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes gemäss Art. 870 ZGB, Art. 981 ff. OR, Art. 24 und 26 EG zum ZGB aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Obereg vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (156)

9050 Appenzel, den 17. Januar 1972

i.A. Die Gerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 10. Januar 1970 von Fr. 5200.— haftend im 1. Range auf GB Othmarsingen Nr. 232, lautend auf Frau Clara Jetzer-Muster, Johanns, in Othmarsingen, als Grundeigentümerin und Schuldnerin und auf die Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 25. Januar 1973 dem Bezirksgericht vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (153)

5600 Lenzburg, den 13. Januar 1972

Bezirksgericht

Vermisst werden:

1. Altgült für Fr. 2000.— haftend auf Matte Ried, GB Kerns Parz. 746/747 Bl. 21 Bd. VI, des Rob. Röhlin-Arnold; Gültensprotokoll Kerns (St. Niklausen) Bd. IV Fol. 107, errichtet 2. Jan. 1901. Zur Zeit der Errichtung Schuldner: Arnold und Franz Durrer; Gläubiger: Franz Durrer, Weid.
2. Altgült für Fr. 571.43 haftend auf Untermoos, GB Kerns Parz. 699 Bl. 104 Bd. VI, des Verein Bethanien, Kerns; Gültensprotokoll Kerns (St. Niklausen) Bd. IV Fol. 130, errichtet 11. Nov. 1682. Zur Zeit der Errichtung Schuldner: Heinrich Ettlin; Gläubiger: Johann Wirz.
3. Altgült für Fr. 142.86 haftend auf Untermoos, GB Kerns Parz. 699 Bl. 104 Bd. VI, des Verein Bethanien, Kerns; Gültensprotokoll Kerns (St. Niklausen) Bd. IV Fol. 134, errichtet 28. Okt. 1796. Zur Zeit der Errichtung Schuldner: Balz von Rotz; Gläubiger: Jos. Ma. Ziesack.
4. Altgült für Fr. 285.71 haftend auf Matte Ebnet, GB Kerns Parz. 801 Bl. 11 Bd. VI, des Windlin-Birrer Arnold; Gültensprotokoll Kerns (St. Niklausen) Bd. IV Fol. 20, errichtet 10. Jan. 1793. Zur Zeit der Errichtung Schuldner: Balz Ettlin; Gläubiger: Landbauherr von Zuben.
5. Altgült für Fr. 285.71 haftend auf Matte Ebnet, GB Kerns Parz. 801 Bl. 11 Bd. VI des Windlin-Birrer Arnold; Gültensprotokoll Kerns Bd. IV Fol. 20, errichtet 20. April 1790. Zur Zeit der Errichtung Schuldner: Jos. Anton Durrer; Gläubiger: Magdalena Ettli.
6. Drei signierte Altgütern, haftend auf dem Heimwesen III. Teil Bergli in Engelberg des Hurschler Werner:
 - a) für Fr. 312.86 sig. 30. 1. 1866, lt. Protokoll Sch. I. Fol. 50; letztkannter Inhaber: Frau Marie Amstutz-Matter, Stälden, Engelberg.
 - b) für Fr. 1428.57 sig. 14. 11. 1871, lt. Protokoll Sch. I. Fol. 86; letztkannter Inhaber: Frau Anna Müller-Kaufmann, Ptru.
 - c) für Fr. 285.72 sig. 22. 11. 1878, lt. Protokoll Sch. I. Fol. 86; letztkannter Inhaber: Frau Marie Amstutz-Langenstein, Engelberg.
7. Nachstehend mit Nominalwert aufgeführten 56 signierte Altgütern, haftend auf dem «Heimwesen Hostatt am Gandli», Engelberg, Parz. Nr. 616, letztkannter Inhaber und Ansprecher der Gülten: Erben des Gabriel André-Waser, lt. Gültensprotokoll und Band 0/III:
 - Fol. 79 Fr. 357.14; Fr. 371.43; Fr. 64.29; Fr. 451.67
 - Fol. 80 Fr. 52.69; Fr. 7.78; Fr. 142.86; Fr. 528.57
 - Fol. 81 Fr. 357.14; Fr. 28.58
 - Fol. 82 Fr. 571.43; Fr. 262.14; Fr. 142.86; Fr. 583.57
 - Fol. 83 Fr. 145.—; Fr. 71.43; Fr. 40.24; Fr. 71.43
 - Fol. 84 Fr. 71.43; Fr. 31.19; Fr. 428.57; Fr. 538.09
 - Fol. 85 Fr. 142.86; Fr. 126.19; Fr. 571.43
 - Fol. 86 Fr. 170.—; Fr. 71.43; Fr. 142.86; Fr. 179.29
 - Fol. 87 Fr. 107.14; Fr. 71.43; Fr. 35.71; Fr. 71.43; Fr. 71.43
 - Fol. 88 Fr. 71.43; Fr. 71.43; Fr. 177.86
 - Fol. 89 Fr. 129.29; Fr. 23.09; Fr. 68.81; Fr. 184.29
 - Fol. 90 Fr. 71.43; Fr. 142.86; Fr. 63.57
 - Fol. 91 Fr. 7.86; Fr. 26.90; Fr. 241.07; Fr. 251.79; Fr. 60.71
 - Fol. 92 Fr. 71.43; Fr. 126.19; Fr. 269.05
 - Fol. 93 Fr. 142.86; Fr. 71.43; Fr. 196.66
 - Fol. 97 Fr. 449.20

Alle zusammen Fr. 10 000.—
Die Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dies innert Jahresfrist dem Kantonalgerichtspräsidentium Obwalden vorzulegen, ansonst Kraftlos-erklärung erfolgt. (154^b)

6060 Sarnen, den 14. Januar 1972
Kantonsgerichtspräsidentium Obwalden

Es werden als vermisst gemeldet:

- Fr. 850.— abz. lieg. Zedel im 4. Rang, Vorgang Fr. 3740.—, haftend auf der Liegenschaft Grundbuch Gais Nr. 481, 478 und 493 des Gottfried Weibel, Weid, Gais.
- Fr. 4 240.— lieg. Zedel, vom 9. Mai 1836, im 1. Rang, zinsfällig am 25. Juli, ursprünglicher Schuldner Ulrich Steiger, eingetragen im Zedekopierbuch M des Grundbuchamts Herisau, Nr. 53.
- 5 × Fr. 20 000.— und 2 × Fr. 10 000.— Schuldbriefe vom 10. Januar 1921, alle im 11. Rang, Vorgang Fr. 130 240.— ursprünglicher Schuldner Fa. Signer & Co., eingetragen im Zedekopierband 73 des Grundbuchamts Herisau, Nr. 2524-2530, alle 8 Titel haftend auf Liegenschaft Herisau Nr. 1557, 1557 A, 1558 A, Schützenstrasse, Herisau, der Fa. Signer & Co., Herisau.
- Fr. 6 360.— lieg. Zedel vom 21. Jan. 1828, im 1. Rang, zinsfällig 11. Nov., ursprünglicher Schuldner Hans Cd. Baumann, Zedekopierbuch J Nr. 5029.
- Fr. 2 120.— lieg. Zedel vom 21. Jan. 1828, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6 360.—, zinsfällig 11. November, ursprünglicher Schuldner Hans Cd. Baumann, Zedekopierbuch J Nr. 5030.
- Fr. 3 180.— lieg. Zedel, vom 4. Januar 1836, im 3. Rang, Vorgang Fr. 8 480.—, zinsfällig 1. Mai, ursprünglicher Schuldner Hans Cd. Baumann, Zedekopierbuch M Nr. 24.
alle 3 Titel haftend auf Liegenschaft Herisau 677—679, Saum, der Fa. Signer & Co., Hölzli, Herisau.

Die allfälligen Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, dieselben bis spätestens 31. Januar 1973 der Obergerichtskanzlei App. A.-Rh. in Trogen vorzulegen; andernfalls werden sie für kraftlos erklärt. (157^b)

9043 Trogen, den 17. Januar 1972
Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Vermisst wird der

Pfandtitel nach altem zug. Recht im Betrage von Fr. 1000.—, ausgestellt unter N.S. 3865, gehend Martini 1871 von J. Dossenbach, lautend zu Gunsten der Wwe. Elisabeth Menner-Menner und haftend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 3000.— (nach Vorgangsänderung vom 1. 10. 1930) auf Liegenschaft Assk. Nr. 6 im Mitteldorf in der Gemeinde Baar der Erbgemeinschaft des Herrn Carl Messmer sel. Handlungsgärtner. Errichtungsdatum am 22. 7. 1872 (Grundbuch Baar Band XII Fol. 61)

Der unbekannt Inhaber dieses Pfandtitels wird hiermit aufgefordert, denselben bis spätestens am 21. Januar 1973 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt würde. (155^b)

6300 Zug, 14. Januar 1972
Kantonsgerichtspräsidentium Zug: Dr. V. Schaller

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de M. le Dr. Hans R. Weber, Rechtsanwalt à Zurich, agissant pour M. Adolf Martin, Wiesenstrasse 1, à Küsnacht, somme le détenteur du titre, action nominale N° 573166 de l'Aluminium Suisse SA Chippis, valeur nominale de Fr. 250.— avec coupons N° 13 et 14.
de le produire au Tribunal de Sierre jusqu'au 12 septembre 1972, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (151^b)

3960 Sierre, le 14 janvier 1972
A.-A. Berclaz

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de la Commune de Sierre, agissant pour Hôtel-Château-Bellevue SA à Sierre, somme le détenteur de

l'action ordinaire au porteur N° 1361, Fr. 500.— valeur nominale, de le produire au greffe du Tribunal de Sierre, jusqu'au 12 septembre 1972, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (152^b)

3960 Sierre, le 14 janvier 1972
P.-A. Berclaz

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 160 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Juli 1971 als vermisst aufgerufenen zwei Kassenscheine 474 % des Kantonalbank von Bern, Bern, Serie HF Nrn. 772 und 773, von nom. je Fr. 5000.—, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 1. August 1966, nebst Jahrescoupons Nr. 5 per 1. August 1971, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (162)

3011 Bern, den 18. Januar 1972
Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Gestützt auf die von den Notaren Susanne Bettschen-Stoller und Robert Germann, Frutigen, namens der Geschüteller eingereichten Gesuche hat der Unterzeichnete nach Durchfühung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR verfügt:

1. Schuldbrief von Fr. 2400.— vom 13. Juni 1928, Beleg Serie I/6969, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 93 Frutigen, zugunsten Johann Schmid-Steiner
2. Schuldbrief von Fr. 12 000.— vom 26. Mai 1928, Beleg Serie I/3885, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1036 Frutigen, zugunsten Emilie Bircher-Klopfenstein
3. Schuldbrief von Fr. 2500.— vom 2. Februar 1939, Beleg Serie I/7158, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 396 Reichenbach, zugunsten Hans Bettschen-Josi
4. Schuldbrief von Fr. 3000.— vom 28. Mai 1935, Beleg Serie I/6027, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1882 Adelboden, zugunsten Spendegut der Gemeinde Adelboden
5. Schuldbrief von Fr. 4200.— vom 9. Juni 1960, Beleg Serie III/3867, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1313 Adelboden, zugunsten Peter Oester-Winkler
6. Schuldbrief von Fr. 6230.— vom 4. Juli 1944, Beleg Serie I/8150, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1426 Reichenbach, zugunsten Erbgemeinschaft des Arnold Däpp-Müller
7. Schuldbrief von Fr. 10 000.— vom 30. März 1939, Beleg Serie I/7218, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 1846 und 1/2 Grundbuchblatt Nr. 1866 Reichenbach, zugunsten Ersparniskasse Aeschi
8. Schuldbrief von Fr. 6000.— vom 2. Mai 1930, Beleg Serie I/4443, haftend auf Grundbuchblatt Nr. 637 Kandergrund, zugunsten Erbgemeinschaft Simon Wandfluh-Wittwer

werden als kraftlos erklärt. (161)

3714 Frutigen, 12. Januar 1972
Der Gerichtspräsident: Hari

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 1498 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Guthaben von Fr. 4910.50 per 31. Dezember 1970; die Zinse pro 1968, 1969 und 1970 sind im Sparheft nicht eingetragen.

6280 Hochdorf, den 14. Januar 1972
Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Le 18 janvier 1972, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:

livret de dépôts de la Banque cantonale vaudoise, N° 602 950, au porteur, créancier de fr. 539.70, créé le 7 mars 1958. (160)

1003 Lausanne, le 18 janvier 1972
Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: Jacques Reymond

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbote - Sperrfristen

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat nachfolgenden Firmen eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen die folgenden Sperrfristen ausgesprochen:

Herr und Frau Werner und Irma Hotz-Rimer, Firma Silber und Porzellan AG, Aeschenvorstadt 24, Basel, Sperrfrist bis 31. März 1977,

Herr Armando Casadei, Schuhe und Reparaturen, Hammerstrasse 198, Basel, Sperrfrist bis 30. Juni 1977,

Herr und Frau Friedrich und Berta Schwoerer-Wirz, Herrenkonfektion, Feldbergstrasse 55, Basel, Sperrfrist bis 15. Juli 1977,

Frau Elsa Rosinski-Schröter, Damenhüte, Reiterstrasse 50, Basel, Sperrfrist bis 31. März 1977. (A 41)

4001 Basel, den 18. Januar 1972
Polizeidepartement Basel-Stadt Bewilligungswesen

Die Firma Schild-Tuch AG, Oberstadt 2, Schaffhausen, wird, gestützt auf Art. 16, Abs. 1 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung, mit einem Geschäftseröffnungsverbot für Stoffe am Meter im Kanton Schaffhausen vom 12. März 1972 bis 11. März 1975 belegt. Mit dem Verbot ist der Firma Schild-Tuch AG die Neueröffnung eines gleichartigen Geschäftes oder die Beteiligung an einem solchen während der Sperrfrist untersagt. (A 43)

8201 Schaffhausen, den 17. Januar 1972
Polizeidirektion Schaffhausen

Teil-Ausverkauf

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat nachfolgenden Firmen eine Bewilligung zum Teilausverkauf erteilt:

Hansjörg Bürjlin, Damen-Modewaren und Modeschmuck, Filiale Gerbergasse 56, Basel, Sperrfrist bis 15. März 1975 für die Wiederaufnahme für die vorstehenden Warengattungen im Wirtschaftsgebiet von Basel-Stadt.

Ivan Nicolitsch, Herrenmode, Marktgrasse 14, Basel, für die Abteilungen Chemiserie, Kravatten, Hosen- und Maxikleider für Damen, Sperrfrist bis 14. März 1975 für die Wiedereröffnung eines gleichartigen Detailgeschäftes in der Schweiz oder die Beteiligung an einem solchen. (A 42)

4001 Basel, den 18. Januar 1972
Polizeidepartement Basel-Stadt Bewilligungswesen

Rockwell-Standard AG in Liquidation, in Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäß Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1971 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Paul Gmuher, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A 40^b)

8001 Zürich, den 17. Januar 1972
Der Liquidator

Cartier Joailliers SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Les créanciers de Cartier Joailliers SA en liquidation (Feuille officielle suisse du commerce du 23 septembre 1971) ayant son domicile de liquidation 92, rue du Rhône chez M^e Gustave Barbey, avocat, sont sommés de faire connaître leurs réclamations, qu'elle qu'en soit la nature, d'ici au 29 février 1972, sous peine de forclusion. Ils devront, en annonçant le montant de leurs créances, joindre les titres ou justificatifs s'y rapportant. Les productions doivent être adressées au domicile de liquidation, 92, rue du Rhône, chez M^e Gustave Barbey, avocat. (A 31^b)

1204 Genève, le 11 janvier 1972
Le liquidateur: Gustave Barbey

Interjet SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 1^{er} novembre 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Maurice Brandt, Boulevard des Philosophes 9, 1205 Genève, d'ici au 18 février 1972. (A 37^b)

1205 Genève, le 14 janvier 1972
Les liquidateurs

Tempest Petroleum SA en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 décembre 1971 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 20 mars 1972, en main de M. Emile Gubler, liquidateur, rue Bonivard 6, 1201 Genève. (A 35^b)

1201, Genève, le 14 janvier 1972
Le liquidateur

Valreco SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1971 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers de la Société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, Monsieur Maurice Brandt, Boulevard des Philosophes 9, 1205 Genève, d'ici au 18 février 1972. (A 38^b)

1205 Genève, le 14 janvier 1972
Le liquidateur

Temolo SA, in Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea degli azionisti della Temolo SA, con sede a Locarno, nella sua riunione del 27 dicembre 1971, ha deciso di liquidare la società. A liquidatore della stessa è stato nominato il sig. Borghi Silvio, Piazza Grande 7, Locarno. Il signori creditori sono diffidati a voler notificare il loro credito al sottoscritto liquidatore unico, entro e non oltre 30 giorni dalla prima pubblicazione, sotto pena delle conseguenze di legge. (A 39^b)

6600 Locarno, 13 gennaio 1972
Il liquidatore: Silvio Borghi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

255634. Data del deposito: 1° novembre 1971, ore 1. Società Anonima Prodotti Neutroni - Sappn, Capolago (Ticino). - Commercio. - Rinnovo del marchio N° 139375. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 settembre 1971.

Riso Vialone pilato e brillante. (Cl. int. 30)



Il marchio è eseguito in colore giallo-oro.

255635. Data del deposito: 1° novembre 1971, ore 1. Società Anonima Prodotti Neutroni - Sappn, Capolago (Ticino). - Commercio. - Rinnovo del marchio N° 139376. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 settembre 1971.

Riso pilato e brillante. (Cl. int. 30)



Il marchio è eseguito in colore rosso.

255636. Hinterlegungsdatum: 4. November 1971, 10 Uhr. Samuel Mosbacher, Bodmerstrasse 6, Zürich 2. - Fabrikation.

Bijouteriewaren in Gold, Silber und Platin. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke Nr. 1308.

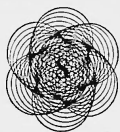
255637. Hinterlegungsdatum: 8. November 1971, 16 Uhr. Elisabeth Gavi-Frehner, Arvenweg 10, Thun (Bern). - Fabrikation.

Polstermöbel, gepolsterte Stühle, Kissen, Autopolster und gepolsterte anatomische Sitz- und Rückenstützen. (Int. Kl. 12, 20)



255638. Hinterlegungsdatum: 12. November 1971, 20 Uhr. Strässle Söhne & Co., Kirchberg (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Möbel, insbesondere Büromöbel (Bürosessel und -fauteuils), Sofas, Chaises-Longues, Stühle, Tische und Betten. (Int. Kl. 20)



COLLECTION
STRÄSSLE INTERNATIONAL

255639. Hinterlegungsdatum: 15. November 1971, 14 Uhr. Benson & Hedges, Limited, 13, Old Bond Street, London (Grossbritannien). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 140053. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1971 an.

Zigaretten und Rauchtabak. (Int. Kl. 34)

BENSON and HEDGES

255640. Data del deposito: 8 ottobre 1971, ore 14. Fratelli Varona, Via Canonico Zuffi 10, Valenza (Alessandria, Italia). - Fabbricazione e commercio.

Orficeria e gioielleria. (Cl. int. 14)



Punzone N° 7062.

255641. Date de dépôt: 13 octobre 1971, 14 h. Vittorio Carità & Figli s.n.c., via Venvenuto Cellini 4-5-6, Naples (Italie). - Fabrication et commerce.

Objets d'orfèvrerie et de joaillerie en or 750‰, à savoir bracelets, breloques, bagues, colliers, broches, bracelets pour montres. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 7063.

255642. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1971, 14 Uhr. Arthur Möhrle, Goethestrasse 5a, Schwäbisch-Gmünd (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7061.

255643. Hinterlegungsdatum: 1. November 1971, 18 Uhr. Wilhelm Beutter AG, Orpundstrasse 32b, Brügg bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Golduhren aller Art. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2665.

255644. Hinterlegungsdatum: 15. November 1971, 17 Uhr. Karl Wolf, Gartenstrasse 40, Oschelbronn (Kreis Pforzheim, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 139170. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. September 1971 an.

Schmuckwaren in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5862.

255645. Hinterlegungsdatum: 18. November 1971, 15 Uhr. Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft, Münchsteig 10, Zürich 8. - Handel.

Tabak und Tabakerzeugnisse, insbesondere Zigarillos. (Int. Kl. 34)



255646. Hinterlegungsdatum: 18. November 1971, 20 Uhr. Turmac S.A. (Turmac AG) (Turmac Ltd.), Friesstrasse 34, Zürich 11. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 141054. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1971 an.

Zigaretten. (Int. Kl. 34)



255647. Hinterlegungsdatum: 19. November 1971, 16 Uhr. Scottish & Newcastle Breweries Limited, Abbey Brewery, Holyrood Road, Edinburgh (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter. (Int. Kl. 32)



255648. Hinterlegungsdatum: 19. November 1971, 20 Uhr. Werner Jaggi & Söhne, Hönningerstrasse 2, Zürich 10. - Fabrikation und Handel.

Türverschlüsse. (Int. Kl. 6)



255649. Date de dépôt: 22 novembre 1971, 18 h. Heuer-Léonidas S.A., 18, rue Vêrésiüs, Bième (Berne). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 140195. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1971.

Montres, chronographes, chronomètres, compteurs et leurs parties, mouvements, boîtes, cadrans et bracelets, tous appareils à mesurer le temps. (Cl. int. 9, 14)



255650. Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1971, 10 Uhr.
H. Rüttimann, Pfistergasse 5, Luzern. — Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren aller Art sowie Uhrengehäuse. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2666.

255651. Hinterlegungsdatum: 23. November 1971, 11 Uhr.
Thomi & Franck AG, Horburgstrasse 105, Basel. — Fabrikation und Handel.

Fleisch- und Fischwaren, Fleisch- und Fisch-Extrakte, Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüse-Konserven, Hülsenfrüchte, Fleisch-, Fisch-, Obst- und Gemüse-Gallerte, Eier, Milch, Milchpulver, Milch- und Rahm-Konserven, Produkte aus kondensierter und sterilisierter Milch, Joghurt, Butter, Käse, Margarine, Speiseöl und -fette, Kaffeeersatz und Kaffeezusatz (insbesondere Getreidekaffee, Malzkaffee, Feigenkaffee), Malzkaffee-Präparate, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und andere Mühlenprodukte, Teigwaren, Kaffee, gerösteter Kaffee, koffeinfreier Kaffee, Kaffee-Konserven, Kaffee-Präparate, Kaffee-Extrakt, Trockenextrakte aus Kaffee-Ersatz und -Zusatzstoffen zur Getränkebereitung, Tee, Tee-Extrakte, Tee-Essenzen, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Stärke und Stärkeprodukte, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Konfiserie- und Patisseriewaren, Puddingpulver, Hefe, Backpulver, Malzzucker, Speiseeis, diätetische Nahrungsmittel, Malz, Malzglasur, Malz geröstet, Malzkeime, Malzprodukte, kandierter Malz. Futtermittel. (Int. Kl. 5, 29 bis 32)

INCA DORO

255652. Hinterlegungsdatum: 23. November 1971, 14 Uhr.
Frau Rosa Wyss-Holderer Papeterie und Boutiquartikel, Neugasse 25, Zug. — Fabrikation und Handel.

Ringe aus Silber und Gold, Broschen, Ohrringe, Armbänder, Anhänger, Manschetten, Krawattennadeln. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2667.

255653. Date de dépôt: 23 novembre 1971, 19 h.
Fabrique d'Horlogerie S.A. Buttes (Buttes Watch Co. Limited) (Buttes Uhrenfabrik AG), Buttes (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.

Montres électroniques et leurs parties. (Cl. int. 14)

255654. Date de dépôt: 23 novembre 1971, 19 h.
SACOM Société Anonyme pour le commerce Outre-Mer, Port (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 140220. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1971.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

XENO

255655. Date de dépôt: 24 novembre 1971, 11 h.
Fabrique de panneaux forts et de bois croisé S.A., 36, rue de Pierre-Pertuis, Tavannes (Berne). — Fabrication. — Renouvellement de la marque N° 139954. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 septembre 1971.

Panneau spécial en bois contreplaqué. (Cl. int. 19)

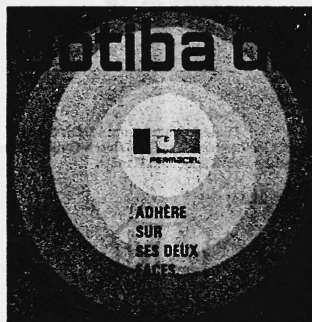
255656. Hinterlegungsdatum: 24. November 1971, 17 Uhr.
Tschudin & Heid Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 35, Waldenburg (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Werkzeuge, insbesondere Gewindewerkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



255657. Hinterlegungsdatum: 24. November 1971, 20 Uhr.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205/209, Schaffhausen. — Fabrikation und Handel.

Verbandmaterial und Heftpflaster. (Int. Kl. 5)



255658. Data del deposito: 25 novembre 1971, ore 11.
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, via al Ponte 5, Massagno (Ticino); indirizzo per la corrispondenza: Lugano 3 (Ticino). — Commercio. — Rinnovo del marchio N° 140154. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 12 ottobre 1971.

Prodotto farmaceutico a base di penicillina e di vitamina A. (Cl. int. 5).

VITACILLIN

255659. Date de dépôt: 25 novembre 1971, 7 h.
Solvil et Titus S.A., 9, faubourg de l'Hôpital, Neuchâtel. — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 139212 de Fabrique des Montres Solvil et Titus S.A., Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 septembre 1971.

Montres et pendulettes, leurs pièces détachées, boîtiers de montres et tous autres articles d'horlogerie. (Cl. int. 14)

SOLVIL

255660. Date de dépôt: 26 novembre 1971, 17 h.
Arbora International, S.A., Avenida Infanta Carlota, N° 40, Barcelone (Espagne). — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. (Cl. int. 3)

255661. Hinterlegungsdatum: 30. November 1971, 20 Uhr.
E. A. Rosengrens AB, Södra Allén 23-25, Motala (Schweden). — Fabrikation und Handel.

Bankfächer, Wertgewölbetüren, Nachtresore, sowie Schrankfächer zum Schutze gegen Feuer und zum Schutze von Wertgegenständen. (Int. Kl. 6, 20)



255662. Hinterlegungsdatum: 30. November 1971, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird rosa, grau und schwarz ausgeführt.

255663. Hinterlegungsdatum: 30. November 1971, 11 Uhr.
Oscar Tschui & Cie, Bahnhofstrasse 16, Derendingen (Solothurn). — Fabrikation.

Konfiseriewaren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird weinrot und golden ausgeführt.

255664. Date de dépôt: 2 avril 1971, 11 h.
Washington Manufacturing Company, 224 Second Avenue, North, Nashville (Tennessee, USA). — Fabrication et commerce.

Vêtements, sous-vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles textiles. (Cl. int. 22 à 27)

MR. DEE CEE

255665. Date de dépôt: 2 avril 1971, 11 h.
Washington Manufacturing Company, 224 Second Avenue, North, Nashville (Tennessee, USA). — Fabrication et commerce.

Vêtements, sous-vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles textiles. (Cl. int. 22 à 27)

BAREKAT

255666. Date de dépôt: 2 avril 1971, 11 h.
Washington Manufacturing Company, 224 Second Avenue, North, Nashville (Tennessee, USA). — Fabrication et commerce.

Vêtements, sous-vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles textiles. (Cl. int. 22 à 27)

TURTLE BAX

255667. Date de dépôt: 18 juin 1971, 18 h.
Washington Manufacturing Company, 224 Second Avenue, North, Nashville (Tennessee, USA). — Fabrication et commerce.

Vêtements, sous-vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles; articles textiles. (Cl. int. 22 à 27)

UFO

255668. Hinterlegungsdatum: 26. November 1971, 20 Uhr.
Computer Letter AG, Forchstrasse 84, Zürich 8. — Fabrikation und Handel.

Bücher, Druckschriften, Zeitschriften, Zeitungen; diätetische Fertigerichte und Tiefkühlkost. (Int. Kl. 5, 16, 29)

FIT-ESS-COMPUTER-DIÄT

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Dezember 1971

(OZD) In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion werden die Totalzahlen des Aussenhandels im Dezember 1971 — verglichen mit jenen des Vormonats und des Dezembers 1970 — bekanntgegeben.

	Einfuhr		Ausfuhr		Passivsaldo Mio Fr.	Ausfuhrw. in % des Einfuhrw.
	Tonnen	Mio Fr.	Tonnen	Mio Fr.		
Dezember 1970/	2 617,5	2 531,8	236,6	2 093,7	438,1	82,7
November 1971/	2 619,7	2 550,1	268,0	2 131,1	419,0	83,6
Dezember 1971/	2 793,0	2 649,1	247,0	2 273,5	375,6	85,8
Jan.-Dez. 1970/	31 059,8	27 873,5	2 908,1	22 140,3	5 733,2	79,4
Jan.-Dez. 1971/	31 995,2	29 641,6	2 868,7	23 616,9	6 024,7	79,7

Einfuhr. Die gegenüber Dezember 1970 festzustellende Importerhöhung beruht vor allem auf den Zufuhren von Konsumgütern (insgesamt 919,1 Mio Fr.), die sich um 19,3% vermehrt haben. Einen überdurchschnittlichen Anstieg verzeichnen mit 8,6% auch die Bezüge von Energieträgern (143,6 Mio). Demgegenüber sind die Eindeckungen mit Investitionsgütern (544,5 Mio) um 3,7% sowie jene mit Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 1041,9 Mio Fr.) um 2,1% unter das entsprechende Vorjahresergebnis gesunken.

Namhaft zugenommen haben insbesondere die Käufe von Lebensmitteln (+ 19,9 Mio Fr.), Pharmazeutika (+ 19,8 Mio), Personenaufomotoren (+ 18,7 Mio), Bekleidung und Wäsche (+ 18,4 Mio), Erdöl und Destillate (+ 15,3 Mio), Metallwaren (+ 12,1 Mio), Cars, Lastwagen und Spezialautomobile (+ 12,0 Mio), feinmechanischen Geräten (+ 9,7 Mio), Baustoffen (+ 9,6 Mio), Möbeln (+ 8,9 Mio), nichtelektrischen Maschinen (+ 7,8 Mio) und alkoholischen Getränken (+ 7,5 Mio Fr.). Nachgelassen hat dagegen die Einfuhr von Luftfahrzeugen (- 32,7 Mio), Buntmetallen (- 30,1 Mio), agrarischen Ausgangsstoffen für Landwirtschaft und Industrie (- 10,2 Mio), Rohabak (- 6,5 Mio), Eisen und Stahl (- 6,2 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (- 5,8 Mio Fr.).

	Einfuhr		Einfuhrwerte	
	Dez. 1970	Nov. 1971	Dez. 1971	in % des Dez. 1970
	in Mio Fr.			
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	433,3	400,8	447,3	103,2
davon:				
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft und Industrie	73,7	46,9	63,5	86,2
Lebensmittel	254,3	244,4	274,2	107,8
Rohabak	27,8	24,9	21,3	76,6
Alkoholische Getränke	29,2	32,6	36,7	126,0
Forstwirtschaftliche Produkte (ohne Brennholz)	34,9	38,3	36,6	104,9
Energieträger	132,2	127,5	143,6	112,4
davon:				
Erdöl und Destillate	117,5	118,7	132,8	113,1
Textilien und Bekleidung	228,2	266,0	266,8	116,9
davon:				
Spinnstoffe	34,7	37,8	40,6	117,0
Garne	26,1	21,4	24,2	92,7
Gewebe	32,0	35,0	38,0	118,8
Bekleidung und Wäsche	72,8	103,5	91,2	125,3
Schuhe	19,3	20,8	23,8	123,3
Papier und Papierwaren	90,7	86,4	91,9	101,3
davon:				
Ausgangsstoffe	14,3	8,9	13,9	96,5
Papier und Karton	33,5	36,0	34,6	101,8
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	32,1	28,8	30,5	95,0
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	82,5	93,3	88,2	107,0
davon:				
Häute, Felle, Leder	22,5	25,9	23,8	105,8
Kautschuk	28,1	29,1	27,9	100,0
Kunststoffwaren	31,7	38,0	36,5	115,1
Chemikalien und verwandte Produkte	235,3	251,9	261,3	111,3
davon:				
Grundstoffe und Verbindungen	148,4	149,2	152,0	102,4
Pharmazeutika	24,1	35,4	43,9	182,1
Baustoffe (ohne Holz), Keramik, Glas	47,5	61,2	57,1	120,2
Metalle und Metallwaren	330,1	308,5	305,9	92,7
davon:				
Eisen und Stahl	135,0	136,5	128,8	95,4
Nichteisenmetalle	78,5	48,0	48,4	61,7
Metallwaren	116,7	124,1	128,8	110,3
Maschinen	502,3	449,5	504,2	100,4
davon:				
Nichtelektrische Maschinen	286,7	256,6	294,5	102,7
Elektrische Maschinen und Apparate	215,5	192,9	209,7	97,3
Fahrzeuge	256,9	242,8	256,5	100,0
davon:				
Personenaufomotoren	127,6	156,6	146,3	115,4
Cars, Lastwagen, Spezialautomobile	53,2	55,0	65,2	122,6
Luftfahrzeuge	53,7	10,4	21,0	39,1
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren und Bijouterie	177,3	152,9	138,5	78,1
davon:				
Optische Geräte	21,4	24,4	26,1	121,9
Feinmechanische Geräte	22,0	22,6	31,7	144,2
Edelmetalle sowie Edel- u. Schmucksteine für die Industrie	36,0	61,1	40,0	111,1
Bijouterie und Edelmetallwaren	21,9	27,8	23,4	107,3
Verschiedene übrige Waren	75,3	109,2	87,7	116,3
davon:				
Möbel und Kleintischlerwaren	31,1	36,7	40,0	130,5

Ausfuhr. Der Versand von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 811,3 Mio Fr.) weist im Vergleich zum Vorjahresmonat eine überdurchschnittliche Zunahme um 18,5% auf. Der Export von Konsumgütern (638,2 Mio) hat sich um 5,1% und jener von Investitionsgütern (820,7 Mio Fr.) um 2,8% erhöht. Die Lieferungen von Energieträgern sind um 6,1% auf 3,2 Mio Fr. zurückgegangen.

Der Auslandsabsatz der Metallindustrie hat um 40,6 Mio Fr. oder 3,3% zugenommen, wozu vor allem nichtelektrische und elektrische Maschinen (+ 17,2 Mio Fr. bzw. + 8,6 Mio) beigetragen haben. Die chemische Industrie hat für 65,2 Mio Fr. mehr Produkte exportiert (+ 16,8%). An dieser Erhöhung partizipieren namentlich gewerbliche Chemikalien (+ 50,3 Mio) und synthetische organische Farbstoffe (+ 14,6 Mio). Die Textilindustrie hat ihre Auslandsverkäufe um 28,1 Mio Fr. oder 16,6% ausgeweitet. Höhere Lieferungen ergeben sich insbesondere bei Chemiefasern und -garnen (+ 15,1 Mio), Baumwollgeweben (+ 4,6 Mio) sowie Geweben aus Seide und Chemiefasern (+ 3,6 Mio Fr.). Der Versand von Schuhen ist um rund einen Viertel gestiegen (+ 1,7 Mio Fr.). Die Ausfuhrbelegung der Nahrungs- und Genussmittelindustrie (+ 12,6 Mio oder 10,4%) beruht vorwiegend auf Tabakfabrikaten (+ 4,9 Mio Fr.), Milchkonserven und Kindermehl sowie Suppen und Bouillon. Bei den Büchern und Zeitungen ist ein Verkaufsanstieg um 3,7 Mio Fr. oder 24,0% zu verzeichnen.

Auslandsabsatz der Hauptindustrien

	Ausfuhrwerte		
	Dez. 1970	Nov. 1971	Dez. 1971
in Mio Fr.			
Metallindustrie	1221,0	1139,3	1261,6
davon:			
Maschinen, nichtelektrische	569,1	490,4	586,3
Maschinen, elektrische	141,7	133,1	150,3
Instrumente, Apparate	115,9	105,1	117,9
Uhren	7350,2	8320,5	7805,0
in 1000 Stück	256,6	272,5	257,7
Aluminium	23,8	23,7	23,5
Chemische Industrie	387,2	418,0	452,4
davon:			
Pharmazeutika	76,6	82,3	77,3
Synthetische organische Farbstoffe	84,9	94,5	99,5
Parfümerie	18,1	18,0	17,8
Chemikalien, andere	207,6	223,2	257,9
Textilindustrie	168,9	189,8	197,0
davon:			
Chemiefasern und -garne	41,0	47,8	56,1
Gewebe aus Seide und Chemiefasern	24,1	25,1	27,7
Bänder aus Textilien	1,4	1,3	1,8
Garne aus Wolle	2,7	2,2	2,5
Gewebe aus Wolle	5,8	4,1	5,1
Garne aus Baumwolle	7,5	8,8	7,9
Gewebe aus Baumwolle	24,0	23,9	28,6
Stückereien	12,6	13,0	12,5
Wirk-, Strickwaren	16,4	20,6	17,9
Bekleidungswaren	9,5	15,8	10,4
Konfektionswaren, andere	2,6	3,4	2,8
Hutgeflechte	2,1	1,4	2,0
Schuhe	6,7	10,0	8,4
davon:			
Schuhe aus Leder in 1000 Paar	139,5	151,8	145,8
Schuhe, andere in 1000 Paar	68,1	65,4	27,4
Nahrungs- und Genussmittel	121,7	134,0	134,3
davon:			
Käse	30,1	30,9	29,4
Milchkonserven, Kindermehl	3,9	4,6	6,1
Schokolade	8,0	9,9	8,9
Suppen, Bouillon	6,5	5,5	8,2
Tabakfabrikate	43,9	46,8	48,8
Bücher, Zeitungen	15,4	21,8	19,1

Geographische Verteilung. Die Einfuhr aus der EWB ist im Berichtszeitraum — verglichen mit dem Parallelmonat 1970 — um 122,6 Mio Fr. oder 8,3% gestiegen, wobei in erster Linie die Bezüge aus Italien (+ 71,4 Mio Fr.) und Frankreich (+ 34,8 Mio) eine namhafte Zunahme aufwiesen. Die Käufe in der EFTA haben sich um 61,8 Mio Fr. oder 14,4% erhöht. Es sind aus allen Mitgliedstaaten vermehrte Importe zu verzeichnen, namentlich aber aus Oesterreich (+ 25,5 Mio), Finnland (+ 11,5 Mio), Schweden (+ 9,2 Mio) und Dänemark (+ 7,1 Mio Fr.). Von den übrigen europäischen Staaten hat vor allem die Tschechoslowakei ihre Lieferungen nach der Schweiz verstärkt. Die Zufuhren aus Uebersee sind um 79,3 Mio Fr. oder 15,6% niedriger als vor Jahresfrist. Nennenswert vermindert haben sich die Bezüge aus den USA (- 96,8 Mio Fr.), Libyen (- 11,4 Mio) und Kanada (- 7,1 Mio). Dagegen hat die Schweiz mehr Produkte aus Japan (+ 18,7 Mio), Argentinien (+ 5,4 Mio) und Brasilien (+ 4,2 Mio Fr.) eingeführt.

Das Defizit der Handelsbilanz mit der EWG ist im Berichtsmonat gegenüber Dezember 1970 um 47,8 Mio Fr. oder 6,7% auf 763,2 Mio Fr. gestiegen. Während der Fehlbetrag im Handel mit der Bundesrepublik Deutschland gesunken ist (- 46,7 Mio Fr.), hat sich der Einfuhrüberschuss mit Italien beachtlich erhöht (+ 70,2 Mio). Der Warenaustausch mit der EFTA schliesst mit einem Passivsaldo von 16,4 Mio Fr., nachdem im Vorjahresmonat noch ein Aktivum von 20,3 Mio Fr. zu verzeichnen war. Verschlechtert hat sich vor allem das Austauschverhältnis mit Finnland, Oesterreich und Grossbritannien. Nahezu verdoppelt (+ 145,3 Mio Fr. oder 91,4%) hat sich der Ausfuhrüberschuss im Güterverkehr mit Uebersee (304,2 Mio Fr.). Zu dieser Bilanzverbesserung hat in erster Linie der Handel mit den USA beigetragen: einem Passivum von 64,0 Mio Fr. im Dezember 1970 steht im Berichtsmonat ein Aktivsaldo von 55,4 Mio Fr. gegenüber.

Wichtige Handelspartner

	Einfuhr				
	Dez. 1970	Nov. 1971	Dez. 1971	Dez. 1970	Dez. 1971
in Mio Fr.					
BR Deutschland	802,8	791,2	806,3	31,7	30,4
Frankreich	300,3	319,5	335,1	11,9	12,6
Italien	205,4	240,0	276,8	8,1	10,4
Niederlande	83,1	83,0	92,1	3,3	3,5
Belgien-Luxemburg	84,4	79,2	88,3	3,3	3,3
EWG Total	1476,1	1512,9	1598,7	58,3	60,3
Oesterreich	104,7	135,0	130,2	4,1	4,9
Grossbritannien	174,3	204,4	178,8	6,9	6,7
Dänemark	32,6	39,3	39,7	1,3	1,5
Norwegen	11,6	12,3	13,0	0,5	0,5
Schweden	79,1	83,7	88,3	3,1	3,3
Portugal	9,1	11,4	11,3	0,4	0,4
Finnland	18,6	24,6	30,1	0,7	1,1
Island	0,2	0,1	0,6	0	0
EFTA Total	430,2	510,8	492,0	17,0	18,6
Spanien	33,7	38,3	34,0	1,3	1,3
Polen	7,9	6,7	8,4	0,3	0,3
Tschechoslowakei	14,9	15,2	19,4	0,6	0,7
Sowjetunion	12,3	9,7	5,1	0,5	0,2
Jugoslawien	8,1	8,5	9,9	0,3	0,4
Europa Total	2025,0	2142,7	2221,6	80,0	83,9
Libyen	26,3	19,3	14,9	1,0	0,6
Südafrika	2,9	3,7	3,4	0,1	0,1
Iran	4,3	4,8	5,8	0,2	0,2
Hongkong	9,0	9,3	9,5	0,4	0,4
Japan	55,6	78,4	74,3	2,2	2,8
Kanada	21,3	14,5	14,2	0,8	0,5
USA	239,6	119,3	142,8	9,5	5,4
Mexiko	5,7	1,4	2,6	0,2	0,1
Brasilien	10,1	14,0	14,3	0,4	0,5
Argentinien	6,7	8,6	12,1	0,3	0,5
Australien	2,6	3,8	3,7	0,1	0,1
Uebersee Total	506,8	407,4	427,5	20,0	16,1

NB Eine Pressemitteilung über den Aussenhandel im Jahre 1971 wird in einigen Tagen erscheinen. 16. 20. 1. 72

Besuch des Finanzministers von Venezuela

Im Rahmen eines privaten Aufenthaltes in der Schweiz wurde der Finanzminister Venezuelas, Dr. Pedro R. Tinoco, begleitet von Persönlichkeiten aus Verwaltung und Wirtschaft seines Landes, am 18. Januar 1972 von Vertretern der Bundesbehörden empfangen. Es wurden Handels- und Industrie-probleme Venezuelas dargelegt und ein Meinungsaustausch über die schweizerisch-venezolanischen Wirtschaftsbeziehungen gepflogen. Minister Tinoco und seine Begleiter haben auch dem Vorsteher des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartements, Bundesrat Nello Celio, einen Höflichkeitsbesuch abgestattet.

Visite du ministre vénézuélien des finances

Séjournant actuellement en Suisse à titre privé, M. Pedro R. Tinoco, ministre des finances du Venezuela, a été reçu le 18 janvier 1972 par des représentants des autorités fédérales. Il était accompagné de personnalités de l'administration et de l'économie de son pays. Les entretiens ont porté sur des problèmes commerciaux et industriels du Venezuela. Un échange de vues sur les relations économiques entre la Suisse et le Venezuela a également eu lieu. Le ministre Tinoco et les personnalités qui l'accompagnaient ont en outre fait une visite de courtoisie au chef du Département fédéral des finances et des douanes, M. Nello Celio, président de la Confédération. 16. 20. 1. 72

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.
Built-up passenger motor vehicles in S.U.P. form	Ex 87.02
Engines, chassis, body parts, sub-assemblies and other materials in C.K.D. or S.K.D. form for the assembly of passenger motor vehicles other than those specified in paragraph 2 of this Notice	Ex 87.02 Ex 87.04 Ex 87.05 Ex 87.06
Coin-operated projectors	Ex 90.08 Ex 90.09
Balances of a sensitivity of five centigrams or better, with or without their weights	90.15
Metal levels—straight-edged, exceeding 300 mm in length, of an f.o.b. price not exceeding R 10 per level	Ex 90.16
Gas supply meters	Ex 90.26
Water supply meters for use with piping with an inside diameter not exceeding 25.4 mm	Ex 90.26
Coin-operated sound reproduction machines (juke boxes), pinball, novelty tables, coin-operated machines and amusement machines	Ex 92.11 Ex 97.04
Firearms and ammunition	93.02 93.03 93.04 93.05 93.06 93.07

Note 1.—The classes and kinds of goods specified in this paragraph, including maintenance spares and components therefor, may be imported into the Republic of South Africa only if the goods are specifically described in the relevant import permit.

Note 2.—Import permits issued in terms of this paragraph will not be valid for any of the classes and kinds of goods specified in paragraph 2 of this notice.

Note 3.—Where applicable the meaning to be assigned to any description of articles in this paragraph shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 4.—Applications for plant, machinery, equipment and raw materials for new industries or expansion of existing industries, as specified in this paragraph, must be submitted on the relevant form prescribed by the Department of Industries. This form is obtainable from the Secretary for Industries, Private Bag 342, Pretoria.

Paragraph 4.—Nothing in this notice absolves an importer from the obligation of also complying with the provisions of other legislation relating to the importation of goods into the Republic of South Africa.

S. L. Muller, Minister of Economic Affairs

Explanatory Notes

1. Government Notice R. 2109, dated 27 November 1970, applies to 1971 import permits and the notice now published above applies to 1972 import permits.

2. The attention of importers is directed to the fact that this notice becomes operative on 1 January 1972 and that its contents are therefore not applicable to 1971 import permits, although the expiry date of such import permits is 31 March 1972.

3. Importers are reminded of the following:

(i) Goods may not be shipped unless the importer is in possession of an appropriate valid import permit. Goods which arrive at ports in the

Republic of South Africa and for which the importer cannot produce a valid import permit will be deemed to have been imported in contravention of the Import Control Regulations.

(ii) Import permits may not be negotiated, sold or used to the benefit of any firm not named in the import permit, without the prior written approval and consent of the Director of Imports and Exports. Any import permits which appear to have been used in this manner will be cancelled and withdrawn forthwith.

No. R. 2177 25 November 1971

Import Control

I, J. Stefanus Louwrens Muller, Minister of Economic Affairs, acting by virtue of the powers vested in me by the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), do hereby amend, with effect from the date of publication hereof, Government Notice R. 2109 of 27 November 1970, as amended by Government Notice R. 1178 of 2 July 1971, by the substitution for paragraph 1 thereof of the following paragraph:

"Paragraph 1.—The goods mentioned in this paragraph in column (1) below and provided for in the respective customs tariff items, as shown in column (2), are hereby exempted from the provisions of Government Notice 1918, dated 6 December 1957, and may be imported into the Republic of South Africa, from any country, without an import permit.

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.
Animal semen	Ex 05.15
Petrol and aviation spirit	Ex 27.07 Ex 27.10
Kerosene	Ex 27.07 Ex 27.10
Distillate fuels and residual fuel oils	Ex 27.07 Ex 27.10
Crude oil	27.09
White spirit	Ex 27.10
Lubricating greases and lubricating oils	Ex 27.10
Petroleum jelly	Ex 34.03
Benzene, toluene, xylene, hexane, heptane, octane	Ex 29.01
Life-saving rockets and flares	Ex 36.05
X-ray plates and film	Ex 37.01 Ex 37.02
Lifebuoys and lifebelts	Ex 45.03 Ex 45.04
Offset duplicating masters	Ex 48.13
Printed books, booklets, brochures, pamphlets and leaflets	Ex 49.01 Ex 49.11
Newspapers and periodicals	Ex 49.02
Music, printed or in manuscript	Ex 49.04
Maps, charts, atlases and terrestrial and celestial globes	Ex 49.05
Transfers (dealcomanias)	Ex 49.08
Catalogues; price lists and trade publications, paper dress-making pattern catalogues; printers' proofs	Ex 49.11
Wool	53.01
Wool noils	Ex 53.05
Wool tops	Ex 53.03
Diamonds, unworked and synthetic	Ex 71.02 Ex 71.03
Diamond powder and dust	Ex 71.04

(1) Description of goods	(2) Tariff Heading No.
Needles, excluding knitting needles	Ex 73.33 Ex 76.16 Ex 84.38 Ex 84.41 Ex 95.04
Invalid carriages, and invalid carriages fitted with means of mechanical propulsion (motorised or not) and parts and accessories thereof	87.11 Ex 87.12 Ex 87.13
Microscopes	Ex 90.11 Ex 90.12 Ex 90.14 90.17
Surveying instruments	
Medical, dental, surgical and veterinary instruments and appliances and electromedical apparatus and ophthalmic instruments	
Gas masks and other life-saving equipment, including mine rescue apparatus	Ex 90.18
Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses and the like; artificial limbs, eyes and other artificial parts of the body (excluding artificial teeth)	Ex 90.19
Deaf-aids	Ex 90.19
X-ray apparatus and accessories	Ex 90.20
Scientific and laboratory instruments, parts or accessories thereof	Ex 90.22 Ex 90.23 Ex 90.24 Ex 90.25 Ex 90.28 Ex 90.29
Very light pistols, line-throwing guns and the like for life saving	Ex 93.04

Note 1.—The articles appearing in paragraph 1 of this notice shall also be exempt from the production of permits when they are imported under rebate of customs duty under the Third, Fourth and Fifth Schedules to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 2.—The meaning to be assigned to any description of articles in paragraph 1 of this notice shall be the meaning assigned to similarly numbered items in the First Schedule to the Customs and Excise Act, No. 91 of 1964.

Note 3.—All goods mentioned in this paragraph shall include maintenance spares therefor, provided such spares do not fall under the items in respect of which a specific permit is required in terms of paragraph 3 of this notice.

2. The importation of the goods included in paragraph 1 of Government Notice R. 2109 of 27 November 1970, as amended by Government Notice R. 1178 of 2 July 1971, but which do not appear in this notice, will be allowed without an import permit, provided that such goods have been despatched to the Republic of South Africa on or before the date of the publication of this notice.

S. L. Muller, Minister of Economic Affairs.

16. 20. 1. 72

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Kleine, exportorientierte Maschinenfabrik

(ca. 70 Mitarbeiter) sucht für raschmöglichen Eintritt

BUCHHALTER

Das Pflichtenheft umfasst die selbständige Besorgung von Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Zahlungen, Mahnwesen und Zahltagwesen, Nebenarbeiten wie WUSI, Suva, AHV Abrechnungen, Verkehr mit Versicherungen, Behörden, Verbänden usw.

Die Arbeit erfordert Selbständigkeit, ist interessant und abwechslungsreich. Italienischkenntnisse wären ein Vorteil. Nach Einarbeitung ist Unterschriftsberechtigung vorgesehen.

Wenn Sie dieser Posten, der direkt der Geschäftsleitung unterstellt ist, interessiert, senden Sie bitte Ihre Offerte mit einem handschriftlichen Brief an unseren Herrn Richard Vollenweider. Oder telefonieren Sie vorgängig (Tel. Geschäft: 82 51 51, Privat 82 19 42).

Sam. Vollenweider AG
8810 Horgen

Zu verkaufen
Buchungs-Automat
**TRIUMPH ADLER
EUCONTA**
4 Speicher
Volltext/Kurztext
Schnellschreibwerk
automatischer
doppelter Kontenleitzug

**Broschüre
Waren-
umsatzsteuer**

Ausgabe
Dezember 1971

Preis: Fr. 3.—
(Porto inbegriffen)
Voreinzahlung er-
beten auf unsere
Postcheckrechnung
30-520.

Schweizerisches
Handelsamtsblatt
3011 Bern

**Dienste,
die schon morgen für Sie
kostbarer sind,
als sie kosten!**

Was unser bekannter Fernkurs für Persönlichkeitsbildung und Vorgesetztenkunst zu bieten hat, spricht sich in der Hauptsache einfach weiter. Das ist nicht verwunderlich, denn wir setzen für jeden einzelnen Teilnehmer jeder Lebensstufe viel Zeit, persönliche Sorgfalt und kundigen Rat ein. Daher ist auch die «Strahlkraft» des P-Instituts weittragender, als unsere eher zurückhaltende Öffentlichkeitswerbung vermuten lässt.

Eine glückliche Synthese von Theorie und Praxis!

Begründete Einsichten, kritisches Unterscheidungsvermögen und zuverlässige Menschenkenntnis einerseits und dazu eine ansprechende, brauchbare Anleitung für die Praxis sind auch nach Ausweis von Fachleuten die einzigartigen Kennzeichen unserer Bildungsmethode.

Uebrigens sind auch die Teilnahmebedingungen klar formuliert und entsprechen seit Jahren den gesetzlichen Forderungen.

Keine schulische Belastung!

Die Zusammenarbeit mit Ihrem Kursleiter (ausnahmslos erfahrene Fachkräfte) fügt sich ganz in Ihren persönlichen Lebens- und Arbeitsrhythmus ein. Daher schaffen auch beruflich stark beanspruchte Menschen oder Familienväter das Pensum des Kurses. (Anrecht zur Kursfristverlängerung von 12 auf 15 Monate ohne Zuschlag).

Nutzen Sie die Chance!

Nach dem Gesetz von Saat und Ernte werden Sie schon nach wenigen Wochen der Kurs-telnahme glücklich und stolz sein, für Ihr Persönlichkeitsbild wie für Ihr berufliches Vorankommen (auch in Zeiten der Krise) neue tragende und zuverlässige Elemente gefunden zu haben.

Die Teilnahme am P-Kurs ist eine Empfehlung für ihre Zukunft!

Poehmann-Institut, 8036 Zürich; Postfach 1313
Wuhrstrasse 5, Tel. (01) 35 14 33

Senden Sie mir kostenlos, unverbindlich, ohne Vertreterbesuch, in verschlossenem, neutralem Umschlag

- Ihre WEGLEITUNG zum P-Kurs
- Eine Probenummer Ihrer Studienblätter über Praktische Psychologie, Lebenskunde und Menschenführung

Name und Vorname

Adresse

SHA 1/72

Internationale Speditionsfirma sucht Verbindung mit leistungs-fähigem Camionunternehmen für LKW-Verkehr

**Schweiz-England
England-Schweiz**

Offerten unter Chiffre A 03-991 947 an Publicitas, 4001 Basel.

Laborraum (25 m²)

Eingerichtetes chemisches Labor am linken Zürichsee zu vermieten ab sofort, allenfalls mit zusätzlichen Räumen für physikalisches Labor, Büro usw.

Chiffre 44-47644 an Publicitas, 8021 Zürich.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Aus Liquidation äusserst günstig zu verkaufen

25 Sichtlochkarteigeräte

komplett mit Bohrmaschinen und Karten.

Offerten unter Chiffre H 70028, an Publicitas, 3001 Bern.

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!**

Bank in Burgdorf

Einladung an die Aktionäre

Wir freuen uns, Sie zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, 5. Februar 1972, 15.00 Uhr
im Gasthof zum Löwen in Heimiswil einzuladen.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1971; Beschlussfassung über die Entlastung der Geschäftsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Wahlen:
 - a) von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates;
 - b) der Kontrollstelle pro 1972.

Aktenaufgabe:

Den im Aktienregister eingetragenen Aktionären wird der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle zugestellt. Ferner liegen diese Akten beim Hauptsitz in Burgdorf und bei der Filiale Hasle-Rüegsau zur Einsichtnahme auf.

Stimmrecht:

Alle im Aktienregister eingetragenen Aktionäre erhalten mit dem Geschäftsbericht eine auf ihren Namen lautende Zutritts- und Stimmkarte.

Burgdorf, 12. Januar 1972

Bank in Burgdorf
Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Hugo Schnell

Chevog SA, Sion

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 8 février 1972, à 10 heures, à l'Hôtel des Bergues, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes, seront à la disposition des actionnaires au siège de la Société à partir du 20 janvier 1972.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires devront déposer au siège social leurs actions ou un certificat de blocage jusqu'au 1^{er} février 1972, au plus tard.

Sion, le 20 janvier 1972

Le conseil d'administration

Continentale Gesellschaft

für Bank- und Industriewerte in Liquidation, Basel

Ausschüttung

Laut Beschluss der Liquidatoren erfolgt pro Aktie gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 eine Ausschüttung von

Fr. 3.— abzüglich
Fr. —90 30% Verrechnungssteuer
Fr. 2.10 netto.

Die Coupons können ab 7. Februar 1972 spesenfrei beim

Schweizerischen Bankverein, Basel,
und dessen Niederlassungen
eingelöst werden.

Basel, den 13. Januar 1972

Die Liquidatoren

Mencius Trust Corporation SA, Genève

Une assemblée générale extraordinaire

est convoquée pour le lundi 31 janvier 1972, à 17 h. 30, chez Maître Jean-Jacques Peter, avocat, 22, rue Etienne-Dumont, avec l'ordre du jour suivant:

1. Renouvellement du conseil d'administration. (Démissions et nominations.)
2. Divers.

Les actions ou les certificats en tenant lieu devront être présentés à l'ouverture de l'assemblée.

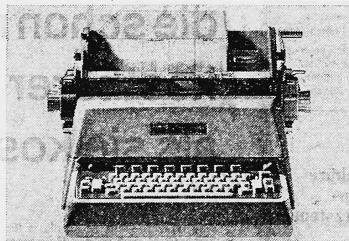
Le conseil d'administration

Welcher dieser drei Typen passt für Ihre Buchhaltung?

Weder die Hand-Durchschreibebuchhaltung noch der Computer lösen alle Probleme des Rechnungswesens. Ist die zu lösende Aufgabe gestellt, heisst es, das wirtschaftlichste Hilfsmittel dafür einzusetzen.

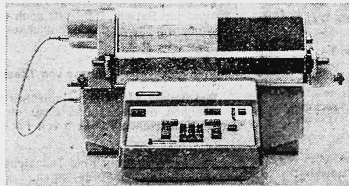
Darum haben wir ein sorgfältig ausgewähltes Programm erstklassiger Buchhaltungsmaschinen aufgebaut. Über den zweckmässigsten Einsatz beraten Sie unsere Organisatoren.

- * **Pebe-Schreibbuchungsmaschine** die wirtschaftliche Mehrzweckmaschine für Buchhaltung und Korrespondenz eignet sich für alle Durchschreibearbeiten ohne Saldierung. Fr. 2580.— bis Fr. 4550.—

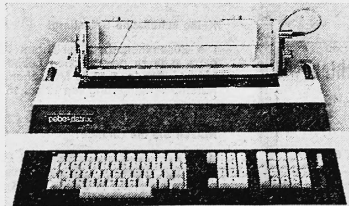


Mit 1 oder 2 Rechenwerken (durch Verbindung mit einer Addo-Saldiermaschine) ausgerüstet: Fr. 7680.— bis Fr. 10520.—

- * **Pebe-Addo-Buchungsautomat** die Spezialmaschine mit grosser Automatik für rationelle Führung der Buchhaltung. Mit Volltext oder Textsymbolen, zwei Rechenwerke. Fr. 7300.— bis Fr. 11700.—



- * **Die Pebe-Datrix 500** ist ein neuer, moderner Computer der mittleren Datentechnik. Sie bietet (für das gesamte Rechnungswesen) neue, interessante Organisationsmöglichkeiten. Freie Programmierung, Kernspeicher 4-16 K-Stellen. Fr. 51000.— bis Fr. 95000.—



Alle Maschinen sind mit dem bestbewährten Pebe-Buchungsapparat mit automatischer Zeilenwahl ausgerüstet. Verlangen Sie unsere Leasing-Konditionen



P. Baumer AG

8500 Frauenfeld
Telefon 054 73551
Buchhaltungs-Organisation
Formulardruckerei

BON

Wir bitten um
 Prospekte
 unverbindliche Beratung
über folgende Systeme:

Firma: _____
zuständig: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____

SHAB 20/1

HAIN

olio da tavola per le persone d'una certa età

Per normalizzare il tasso della colesterina

Di PIU: E-Olio di cardo (SFI 2236 V, ricco di vitamina E). La vitamina naturale E è aggiunta anti-ossidante e fa in modo che l'olio possa essere conservato più a lungo. Prezzo: ca. 10% superiore di quello dell'olio di cardo normale. In vendita nei buoni negozi di generi alimentari e di dieta, come pure in drogherie e farmacie. Documentazione: R. & H. Neuenchwander, 3001 Berna, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22-23-24.

Günstig zu verkaufen in Oftringen/Safenwil

4894 m² Bauland

direkt an der Autobahn Bern-Zürich gelegen.

Anfragen sind erbeten unter Chiffre 29-86421 an Publicitas, Baslerstrasse 44, 4600 Olten.

Sparen bei Drucksachen.

Das ist möglich, wenn Sie nicht einfach drucken lassen. Bedarfsklärung, Planung und sinnvolle Gestaltung Ihrer Geschäftsdrucksachen und Formulare sparen Zeit und Geld. Wir helfen Ihnen gerne.

Paul Johner
Atelier für Werbung, Typografie, Grafik und Drucksachenbearbeitung
3110 Münsingen, Bärenstutz 20
Telefon 031 92 06 35

Dynamische Transportfirma im Kanton Luzern sucht zur Restfinanzierung ihres geplanten und voll vermieteten Lagerhauses ein Darlehen von

Fr. 300 000.—

Auch Teilbeträge möglich.

ins 6-7% je nach Höhe und Laufzeit.

Anfragen unter Chiffre S 300268 an Publicitas, 3001 Bern.



PATENTE KIRCHHOFER RUFFEL & CO.
8001 Zürich, Bahnhofstrasse 58
Telefon (051) 23 33 74

Zu verkaufen
RUF-Buchhaltungsmaschine
Intromat 50
neuwertig
Neupreis zirka Fr. 2800.— für nur Fr. 1400.—

Offerten unter Chiffre OFA 3150 Zh an Orell Fussli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Inserieren bringt Erfolg!

Jax liquid



Einziger Filzschreiber mit Ventilverschluss

daher kein Eintrocknen oder Verdunsten der Tinte.

Unzerbrechlicher Plastikbehälter, lange Form
Kappe wird hinten aufgesteckt und verlängert das Schreibgerät, so dass es gut in der Hand liegt.

Flüssige Tinte
und nicht tintengetränkte Watte, die 7/8 des Flascheninhalts beansprucht; schreibt deshalb dreimal länger. Nachfüllflaschen erhältlich.

Trocknet sofort, wasserfest, giftfrei
höchstmögliche Lichtbeständigkeit, säurebeständig.

Auswechselbare Filzspitzen
bei vorzeitiger Abnutzung wegen Beschreibung rauher Oberflächen (Kisten usw.)

11 leuchtende Farben
schwarz, grau, rot, blau, hellblau, grün, violett, braun, orange, gelb, rosa.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.—

Dutzendpackung Fr. 21.—
Ber-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 17.—
4er-Sortiment, solides Arbeitsetui Fr. 9.70
JAX-Liquid mit doppeltem Inhalt nur in schwarz, rot, grün und blau Fr. 3.50

VERKAUF DURCH IHREN PAPERISTEREN
Generalvert. SIGRIST + SCHAUB, 1110 Morges

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»